







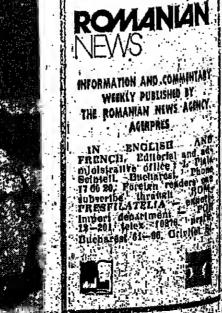
Few are the female personallies hoving won a name for themselves lu the interwar Romanian tine arts, a name to outlive them thanks to the furce of their laient and the value of their creation. Taking prints of place among them is painter Rodica Manin (1890—1958), alongside such artists as Cecilin Cujescu-Storek, Nutzi Acuniz, Lucia Demetriade-Balacescu, Microlo Elculeriaile, Elcua Popea and others. A firstclass representative of her generation, Bodica Mooin gove Romanian culture an antstanding work which gove itemanian culture an initiangling work which cornod her national recognition, while else making her known at various international contests of the time. A gold medallist in Paris, recipient of the Grand Prix in Barcasonn, a participant in the blemblat of Veulce, the international show in New York and other exhibitions staged in the great European contains, Rodico Manin was on invaluable asset of Romania outline outline.

What essentially contributed to her consistent asser-tion was the indiasoluble link between her work and uler of peasants" goes back to her artistic dobnt und was preserved throughout her life. Her caovasos are populated with peagants whom she depicted in every Far from the idealing their spiritual universe. Far from the idealien so widesproud as a monthly and taste at the beginning of the century, Redica Maniu portrayed neasons in a renlistic way, with a gravity of feeling revealed by both faces and gestures and by the coloure used. This duminant al the range of feelings her works curvey is one of the saifent feedures of her canvases. Adding to this is a monumental rather seldom encountered with a wuman.

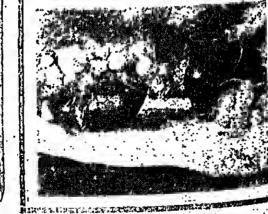
Through the spleit in which they were conceived, just as through their nature Rodles Maniu's canvases and equerelles hear the imprint of a vigorous oreally iglent. The poleotial capacity of communicoling with oud impressing the contemporary enlocker, belonging to generations accustomed to the shocking visual impact of the century's modernist irends, is a octiain proof of her crealiun's everlasting value.











ROMANIAN

ELEVENTH YEAR 19 (528) MAY 13 16 PAGES - 3 LEI

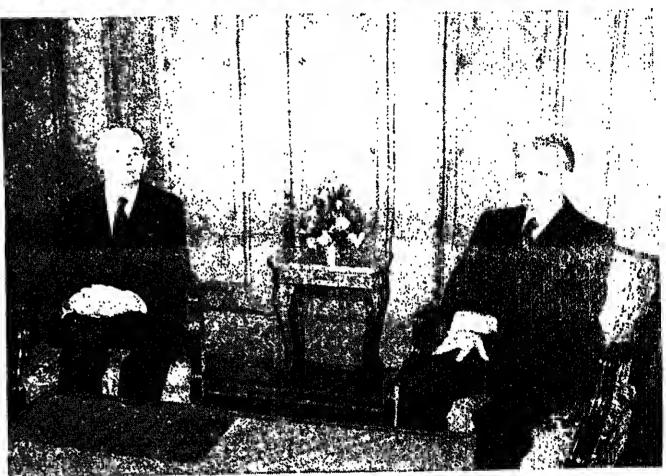
UPON NICOLAE CEAUŞESCU'S INVITATION, ANDREI GROMYKO IS PAYING AN OFFICIAL FRIENDLY VISIT TO ROMANIA

The training of the state of th

lory of the Romonion Communist Porty, President of the Republic, Nicoloe Ceausescu, Andrei Andreevich Gromyko, member of the Politicol Bureou of the Central Committee of the Communist Porty of the Soviet Union, Chairmon of the Presidium of the Supreme Soviet of the Union of Soviet Sociolist Republics, come to Buchorest on Tuesday, May 10, on on officiof friendly visit.

Oo the same day, thoulag the Rama-efficial talks started nian-Sould tinks ni in Uncharest. Irlendship and collain that fromework, President Nicolae

behalf.



A REMARKABLE CONTRIBUTION TO THE DEVELOPMENT OF SOCIALIST CONSTRUCTION THEORY AND PRACTICE

The recent exposition made by the General Secretary of the Romanian Comnutional situation goes down as a politicmunist Porty, Nicoloe Ceoușescu ot the meeting of the Executive Polificol Commiltee on certoin questions of socioecono-

Romania is fravoraing a moment of great in great importance in her evolution; her occoromy is going through a perind of algulication from extensive-type development, of assertion of a cown quality in all fleins. Programmer of allowing the importance of a material progress of activity, which guide and mabilize the efforts and entering of all working collectivities, of the entire people.

All this implies the improvement of political and ecocorom management, of independents. The constant of of ectaffin directions of management, of independents of the constant of collectivities, of all factors on which brogress depends. The exposition of ectaffin directions of management, all factors on which brogress depends. The exposition and guillance, such as the activities of the constant of the const

national situation goes down os a politic-ol event of major significance, os a landmark in the Romonion porty and people's life; in the chronicle of the building of the mic monogement, ideological and poli- multijoterolly developed socialist society. rola of the political icadraship in the overall progress of so-clety, the decisive imperiaces of sophying science to the management and organization work, the harmonious combination of individual and collactive responsibility, the actuals as-

tion of individual and collactive responsibility, the strong ascribed of the bodies of fevelutionary-worker democracy, the role of party bodies and organizations in promoting the respiritory apicit of countiement in the implementation of the current programmes, to reministrate the climate of lawful-nois, to intensifying the bottlice.

A CITY OF ATOMISTS

(PAGES 8-9)

THE THIRD **GENERATION** (PAGE 5)

LIGHT INDUSTRY 1988 FIRSTS (PAGE 6)

A PRINCIPLED, DYNAMIC, CONSTRUCTIVE POLICY

(PAGE 4)

ADDRESS MADE BY NICOLAE CEAUŞESCU

AT THE MEETING OF THE EXECUTIVE POLITICAL COMMITTEE

In his speech of the meeling of the Executive Pullicul Com-milies of the CC of the RtP, Porty General Secretary Nicolae Crauschoo referred exclusively to come crunomic questions and to the measures related to the current activity for the implomentation of the plan for the first semester and the whulo year. The speaker assessed that ill in all the results of the first our months at 1988 were sailsfactory considering the general rote of growth of the national recommy, in relation to the corresumating period of last year, yel plon provisions had unifully been implemented, first measures being requested for the full implementation of the economic lasks cet for the enr-

e yeur. Altention will focus, stressed the III'P General Secretary, on the sectors producing row ma-

During its May 6 meeting, held under the chairmanship of RCP General Secretary Nicolae Ceausenen, the Exernity Political Committee of the CC of the RCP examined a report no the Committee of the CC of the RCP examined a report no the Committee of the CC of the RCP examined a report no the Committee of the RCP examined as the the fuffliment of the plan for April and measures aimed ni tutegrally fulfilling plun provisions for Moy, the second trimester and thu year 1988 as a whole. The notifity carried through to fulfil the plon had been appeared to the plan had been ap heen previously examined by the coordinating heards by

branches. Primo Minister Constantin Dascalinsen read n report on the debates rouducted within linese hoards and on the measures n-

Thu Execulire Palifical Com-Thu Exerulire... Pallical Committee also analyzed and approved measures to implement the programmes for the organization and updating of prodoction, the augerior capitalization of raw and sobsidiary materials, physical planning, the toprovement of organization and measurement in agriculture, the optimization of tronsport.

With a view to implementing those stems it was agreed to

those steps it was ngreed to expand the prerogatives of the Centrol Commission for the or-gasization and modernization of gaalzation and modernization of production processes and ibe soperiur copilalization of raw and subsidiary materiols. The rommission is headed by Elona Cesusesen member of the Exsective Political Commistee of the CC of the RCP, First Deputy Primo Minister, Chairman of the National Council for Science and Education.

Furibermorr, a Central Commission for physical pionning, the improvement of organization and management in agriculture and the optimization of iransport and of electric power networks, and a Commission for proposals for the improvement of the pay ayriem and for pay rises over fp88—1980 were cre-

of the latest gains of the revoiution in solcace and technolo-gy. Assessing the results scored in the improvement of products quality and the raising of their leminical level, the apeaker pointed out that it was not a question of campaign bot of purma-

tion of campaign bot of purmanent preoceopation.

The noestims related to securing a more marked rise in labour profocilvily, in economic officiancy and profilebility were nise analyzed extensively in the RCP Ganeral Secretory's speech. Its requested that all cennomic sectors observe steadily the provisions of the normative acts that regulate the torning out and delivery of the products for export, as well as to the busic market, rigorously apply in all sectors, the new measures comprised in the price formation law, which comes into furce un May 13, 1988, while further oction should be taken for the re-

activity.

in keeping with the resolution of the Executive Pulitical Coommittee — Nicotoe Ceaugesen stressed — It is necessary that all ministries, centrul hodies, enterprises, oil party and state bodies and organizations, the bodies of worker-revolutionary democracy should start firmly from the guidelines and lasks romprised to the Theses for the Pienum of the Control Committee dealing with rortain questions of serioeconomic managoarch, of ideological and pulfiliral-educative work, as well as of the international situation, and ou this basis they should cautyse the work undertoken so far in a spirit of high responsibility and relabilish its most apprupriate measures for valstag the activity onto an increasingly higher level. aied.
The Executive Political Committee also examined and endorsed reports on: the development of the ready-made clothes acclor until 1900 and in the period opanning 1901—1995; the development of the kallwear scolor until 1997 and over 1991—1995; the equipment of the light-industry sectors with anchinery, plant and technologistical installations boasting high qualitative and fechnical stoodards to support the programme for the updating of those sectors.

The measures envisaged in asingly higher level.

Greater responsibility, more efficiency, consolidation of order and distribling ore required in the entire activity. Action about he taken most resoluted in the entire activity. Action about he taken most resolution, and the increase of the increase of the resolutions of the Thirteenth Congress, of the Notional Conference, of the plans and programmes of sociocronomic development, of the active perilipation of the masses, of the whole people in the management of the entire command and sociol activity.

We must take all actions so

We must take all actions so that the decisions of the Thirteenth RCt Congress, of the National Conference concerning the corrying out of strategic objectives, should be fulfilled in the best conditions. This year is a decisive one oad we must obtain the best results to the correlate out of the constant of the constan thal area are almed at develop-ing and updating the ready-au-ites and knilwear production iles and knilwear production—
which are haste sectors of the
light inductry—at the manufocture of high-quelity products
to ever better meet the growing exigencies of home and forcign ead-users. According to
provisions, the ready-mades
production and the knitwear
output are to increase by 63 and
51 per ceut, respectively, by the
end of the cagolag five-year
period as against 1983, in 1895
the value of the morkolable
production in the ready-mades
and knitwear sectors will be
over two and 2.5 thmost larger,
respectively than in 1885.
The Executive Political Com-

asingly higher level.

The carrying out of plans and programmes, said Nicolog Ceausescu in the end, depends upon us oil, on our work, having in view lbe good functional and carried the management. log of collectiva management bodies, of party organs and organizations, the active participallon of the working people, of the whole people in his on-line activity. Only in these conditions we will have the guarontee of fulfilling the plan

of the issues of socioeconomic development. He referred in this sause aim to the specific tasks tacomment upon the commissions set up by domains of activity.

RECEPTION BY THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC The President of EDEK Socialist Party of Cyprus

On May 6, Romanian Com-musist Parly Oeneral Socretary Nicolae Crousescu, President of Romania, received Vassos Lya-carides, President of the EDEK Socialist Parly of Cyprus,

The President of the EDEK Sociolist Purly polated out the high appreciation cajoyed in Cyprua by Romania's dynomic and constructive policy, by fire-aident Nicolne Coaosescu's de-niarches and inilialives almed of building a bellor and more just world of felernalionel pea-

During the interview the sides expressed salisfaction at the good relations established between the homealon Communication of the commu ist l'arly and the Socialist Parly of Cyprus, and reassorled the resolve to work for o fur-ther development of these re-lutions to the benefit of balk countries and peoples, of the cause of peure and collaboration

Aisu approached wore a number of corrent international questions. In this framework the sides pointed out the procoaupation of the two parties with the evolution of the world political situation which coefficient is to be particularly grave and complex owing to the continuation of the arms race, which is a permanent threat tupeace.

need for all proples, the pro-gressive forces overwhere to join in the struggle for the im-plementation of disarmament, nuclear in the first place, for ensuring peace on this place, for ensuring peace on this place, for ensuring peace on this place, for elion unust be inken for the at-lation unust be inken for the at-lation unust be inken for the at-lation of nuclear lating the ar-lation of nuclear leads and other ear arms, along several elages, halling ouriear leads and other opero utilitarization, a radical ourb in conventional weapons, troops oud military speeding. During the interview, the st-des considered that offerts re-eded to be intensified for sol-

eded to be intensified for solving all intensified roufilets and disputed issues politically, by way of negotiations, for limiter a global solution in the ques-lions of underdevelopment, and to exhabits a new international coonanio order based on r-quity, equality and mutual ad-vaninge, in the interest and to the benefit of all peoples. In connection with the silua-

lion in Cyprus, President Nicolae Cesuseson reasserted his cumply's stand regarding the solution to the Cypriot teby thu Cypriots Themselves, po-lilically, Through negotiations, with a view to ensuring condiond complex owing to the conillustion of the arms race, which is a permanent threat to peace.

The aldes underscored the work of charing conditions for the two communities on the island in two together peacefully, for implamenting the unity and independence of the flopubile of Cyprus.

ELENA CEAUȘESCU RECEIVES

THE CHAIRMAN OF THE STATE COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY OF THE PEOPLE'S

REPUBLIC OF CHINA

Elona Ceonsesen, First Deputy Prime Miniater of Hemonia, Chairman of the National Couu-

Chairman of the National Council for Solenes and Education, roceived on Friday, May 6, Song Jlang, Siate Councillor, Choirman of the Slate Commiltee for Scioace and Technology of the Peocle's flepoblic of China.

Duriag the interview emphasis was placed on the upward course of the collaboration between the Romanian and Chinese scientists, n collaboration hat fails within the good relutions of friendsbip and multiplaceral collaboration between the Iwe parties, coonfries and

Expressing confidence that Homania's and China's technicllomania's and Chim's terbule-al-scientific potentials, and ex-perience provided new possibi-illes for the amplification of the billoleral collaboration in chemistry and petrochemists, ricetrontes, agriculture, as well as in other sectors of origin, Elena Ceausesco atressed that the expansion of the collabora-tion between the tigmanian lion between the itemanian and Chinese acirnisis would contribute towards speeding up the two countries' economic and social progress, to the general cause of socialism, peace and undersionalism among uniters.

ROMANIA IN THE WORLD . ROMANIA IN THE WORLD

Starling from the need for an over more active participation in the world exchanges of monolorial assats, Romanic has expanded its conomic and loch-alcul-solunitie lies with the cooperation agreements, and on peageful coexistence. In the presence system. The framework for the bi-and molitical intercept of the second of the cooperation agreements, and on peageful coexistence. In the second of the generalized customs preference system. The framework for the bi-and molitical exchanges alone, the velocity of the generalized customs preference system. The framework for the bi-and molitical exchanges and the second in the second of the planet of the generalized customs preference system. The framework for the bi-and molitical exchanges are ever more important part has been played by economic and lechnological exchanges, and on the last two decades, neoro than a system. The framework for the bi-and molitical exchanges are ever more important part has been played by economic and deepeaing of commercial exchanges, and ever played by economic and lechnological exchanges, and ever played by economic and lechnological exchanges, and ever played by economic production and in goods directly in the condition of the production and in goods directly in the condition of the production and deepeaing of commercial exchanges, and ever played by economic and deepeaing of commercial exchanges, and ever played by economic and lechnological exchanges, and ever played by economic and lechnological exchanges, and ever played by economic and lechnological exchanges, and ever played by economic and deepeaing of commercial exchanges, and ever played by economic played by economic and deepeaing of commissions and of commissi

eign economic relations.
The RCP Ocnorat Secretary

have been set up with western first, from such countries at France, West Germany, the USA, flaly, elc., some of them headquartared in Romenia. neadquartared in Romenia.

Romania will copliss to form of the devalopment and divoralization of lia commercial exchanges and It will act permanently, both a a fullilateral and a futililateral tevel, towards and a futililateral tevel, towards and a futilitational will have affected, the world, which have affected, the Romalan flows of goods towards 1880 and 188 will act port rouniries, pronuncing for a lead free from any artificial barrier, conducted on an education folling, oo boilet of all personers.

UPON NICOLAE CEAUŞESCU'S INVITATION, ANDREI GROMYKO IS PAYING AN OFFICIAL FRIENDLY VISIT TO ROMANIA



(conf. from p. 1)

on Wednesdoy, whon the mu-ical bricking on the concerna and activity of the two par-ites, countries and propies pursuing the implementation of pursuing the implementation of the plans of sociocontonilo dovelopment and the fullilment of the decisions taken by the latest congresses of the two purlies weaton.

The official telks cantinoed on Thursday offernoon.

On the logistic and examination of the logistic and examination of

on Thursday offernoon.

On that occasion, an examination was made of the corrant alege of itemanian-Soviet relations and the ways to intensity them in future, for this respect it was stressed with antisterion that the relations between Romania and the Soviet Union had continued the development Romania and the Soviet Union had continued to develop on many planes, in the spirit of the understandings reached during the Bucharest and Moscow summite. Moreover, it was aftirmed that the results accred in promellag bilateral cooperation, os well as the dynamic growth of the two countries occurable coodifions for the further expansion of coaperation in and specialization of production and remutercial exchanges on mutually advantageous bases, in full accordance with the provisions of the Longthe provisions of the Long Term Programmo for the Long-lopureat af economic and toob-nicoscientific collaboration bet-ween itomania and the USSII until 2000.

Aspecia of the development of Romanian-Soviat ties ware also approached during the Wedoesday meeting between Romanian Primo Minister Constantin Discalescu and the Chairman of the Presiding of the Suprema Seviet of the USSR, Andrel Gremyke.

vory beginning, has been promoting panco and friandship among peoples—is an acknowledgement of your rontribution to the cause of the pormanoat aircaginaning of Soviet-Romanian relations, of the manysided collaboration between the Soviet Union and Roahania, A.A. Gromyko said, and addrd the Soviet union as expression of the Soviet people's fociloge of deep aympalby and esteem for the fraternal Romanian propie, a comrade of fight and orealive work. This is a symbol of the wish of the communists,

orealive work. This is a aymoof of the wish of the communists, of all working people in the Soviat Union to expand, loggether with the Remanian communists, with the working people in socialist Remaria, the glorious traditions of our friendship and vast collaboration on multiple planes for the bepofit of socialism.

The Soviet Union highly appropriates Remaola's wish not to

The Soviet Untoll many approclates Romania's wish not to stop in what we have reached, but to rates he lavel of our reliations. As we are concerned, we are determined to do our

Seviet of the USSR, Andrei Gromyko.

During e salamn cercinony beid on Tuesday, Presidael Nicolas Cesuscecu was handed by Andrei Gromyko the Order of Leulo the highest sizte disclination of the USSR, awarded under a Decree of the Presidiom of the Supreme Soviet of the Soviet Union.

Showing ibst on bebalf of the Ceutral Committee of the USSR hand of the Presidient of the USSR happerformed a unission of honour in handing to the Romanian Com-

ntinosi for the development of our ties to give new dimensions to the mutually advantageous colleboration, to fully meet the fundamental interests of the peoples of the Soviot Union and of Romania, the interests of consolidating acclusism world-wide.

wide.
The firm orientation of our

wide.

The firm orientolion of our common activity in the domain is ropresected by the understandings coaveauted during the moetings and tolks between Mikhoil Sergeyevich Gorbochov and you, courado Nicolao Ceauşesco.

The Soviel Union and Remonia, legithar with the other sorialist couliries are la the vacquard of the siringsia for peace, general security and collaboration in the interestional areno. Feeling respansible for the destinies of mankind, our parties promote the course toward ibe assoriton of the now patitical illusking. Their purposa is the achievement of a radical danga taward better internellonal relations, the huliding of comprehrasive aysiom of peace oad acourity.

In conclusion, the epoaker wished Presidant Nicoleo Coanşeson good health and success in his activity, for the bonefit of sociolist Romania, for the sireagilioning of the Soriet-Romaniaa relations, of fricadably and collaboration among alt socialist countries in the fight for peace and social progress.

Thanking most wormly the

right for pecco and social progress.

Thanklag most wormly the Coulcal Committee of the Soviet Union and the Presidium Pf the USER Supreme Soviet for haviag awarded him the high order named after Lenia, the leader of the Great Ostober Societist Revolation and founder of the first socialist state of workers and peasants President Nicolas Coausesen said in his address at the decremony beld in Bucharces on May 10.

I consider this order as a capproplishen of the notivity that have been carrying on a termination of the motivity for social and national liberation for boliding socialism in Remandal and first of all no appropriation of socialism in Remandal and first of all no appropriation of socialism in Remandal and first of all no appreciation of socialism community party socialism of socialism community of socialism of socialism communities of socialism communities of socialism communities of socialism of socialism communities of the communities of

struction, of its coalribution to the development of the coopera-tica and friendship between our coantries, parties and peoples, to the cause of sociolism and proce worldwide.

The relations of friondahly nad cooperollon, of solidority in the common fight against exploilation and uppression, for freedom end a better life have long-stending iraditions. The participation of Romanian revolutionaries in the fight for angenguarding the Soviet revolution, the young Soviet state was an expression of that solidarity.

Darlag the last part of the Second World Wur, the Romanion army end the army of the Soviet Union fought chemider to sheater against fascism, until the final victory. Their took the fraternal cooperation between our pooples onto a higher lavel for the yearn of accialist construction these ties have accounted now dimensions, being solidity founded on fuit equatity, malund regard and respect, on the noble principles of socialism. f sires in this framowork too

the growth of Romanian-Soviet links of sumult meetings — of the talks and understandings agreed open with coarrate Alkholi Garbaches tast rear. Mikhall Gorbachev tast year, which opened new development prospects le the friendship and coopersion between our parties oud peoples, tam convinced that your present visit of fomonia will go down as another number moment in the chronisty of the Romanien-Soviet's friendable and compration as conanip and cooperation, as con-corns both blisters, lies unit corns both bilateral lice unti-lise more active cooperation on an informational plants— tu-gethor with the other scotatist countries— for the settlement of this great problems confron-ling our time, for disprinament, peace, for its bollding of a bal-icy mid more just world.

The CC of the RCP, the State Council and the Deveroment, I myself with turther do our. I myself with further do our utmost for the continuous growth of Romanian-Soviel co-coparation and friendship, of the solidarity between oor communist parties, in the interest of both peoples, of the gauge, of socialism and posen worldwide, Nicolae Crauses of said to can-

Questions regarding the ex-pansion of the Romuntan-Soviet relations were also opproached in the addresses made at the official dinner of Wednesday

Nicolae Conugoscu asacssed Androl Gromyko's viait as a new and important illustration of the friendship and rollabora-tion between the Romanian new and important iliusifation of the friendship and rollaboralion between the Romanian Communist Parly and the Soviet Union, between the two rountries' propies, an oxpression of the common wish to pince onto a higher singe these relations which boast long and rich traditions. After evoking these traditions, President Nicolae Cenuşescu said that the hilateral ties, which hove strongly developed in the yoars of socialist construction, are firmly grounded upon the principles of full equelly, national independence and sovereignty, nonlinearference in domesilo affafrs and motust odvaptage. Nirolae Ceausescu velced his bellef that these doys would open up now prospects for consolidating the Romanian-Soviet ites and bosting the collaboration in the pellifent, economic, technical-scientific, outural and other oreas.

Io his address, Andrei Gromyko airessed among othera that the hospitatity he onleyed on the flomanian land was an evidence of the lusting relations ovicence of the Insting reletions of good-neighbourhooss finking the brotherly peoples of the Soviet Union, and Romania, relations baving does

viet Union, and Romania, rolating baving deep-golog roots.

On Wednesday, Nirolao Cenugescu and Ahdrei Gromyko visited public works projects in Bocharest i, the complex development works of the Diutovita river, the Victoria Sociatismulvi Roulevard where the House of the Republic and other important treshicotural chaspaties are in an advanced class, of completion, like Unitas agro-industrial shopping complex, and the second maintine of the Buckares, indarground.

On Thursday morning, Andrei

Od Thursday morning, Androi Gromyko visiled the 1 Mat en-terprise in Piolest and met with members of the enterpri-se's Working Propte's Council.

ierlals, and first of all on the oti, cool, ferrous and nonfer-raus industries, in order for ex-traction to be carried ou at the

fit life speceli, Nicolao Cemişesin asked life central e-onomia bodies and the enterprises to ensure the quality of production in keeping with the noods of the national cronomy and export targets, lo observo the provident regarding the do-livery of party which are to be hirorporaled into finished pro-duris, to apply strictly the meaconsumption unrus as maximut. working of the samo time to reenver and rapitelize on the existing reusable resources. The major issue for the fto-

manian country now is the implementation of all measures sel for the intensive flevoloporent of the notivity lu indusiry, ogriculture and the other sectors; stressed NI 0.0 | a.o. Coanscacu. lo this context: he thid siress on the importance of the promotion in all domains

tinns and expenditures, f think it necessary to alress that the selling prires of products, er goods and acrylees, are not choaged and abolt not be raised onder the new messores, una-tioned the RCP General Score-

The Executive Political Com-milite requested that similor development and modernization programmes be correspondingly worked out for the other sec-tors of the national economy, which should be equipped with overyibing needed to that end.

Nicolae Ccausesco, General Secretary of the Romanian Communist Perly, took life floor, referring to like economic liens on the agenda,

The Execulive Political Commilice also discussed questions of the international activity of the Romanian party and state, as well as routino questions.

in connection with the new oconomic contracts law, rocently passed in the Namaulan Parlianient, which stipulates the renowat of contracts, Nicolao Copusescu mentioned that this issue was pased only as rogards the demostle netivity and did not apply to the contract that not apply to the country's for-

niso approached in his speech questions related to the measures annoanerd at the provious picoling of the Exceptive Pollileat Commilled regarding the Improvement of the whole ecilvity of managoment out planplug, se that ell economie bodios, departments and entarprises abould exercise their preroghtiyes and roto in the settlement UNDER THE SIGN OF INTERNATIONAL COLLABORATION

in perallel with the growing volume of commercial exchanges alightity obovo one fifth. Countries such as West Germony, fealy, the USA, Great Rritain, Fraoce, the Nelhorlands, Japan, Coaatla, o.o. are currently major trodo parlners of Romania. The coalinuous expansion and diversification of the structure of Romania's economic exchanges with these countries in the above interval have been interval significant of the most-favoured have been into of rommercial exchanges in portugit with the growing volume of rommercial exchanges, in the above-monitioned in portugit with the growing volume of rommercial exchanges, in the above-monitioned in portugit with the growing volume of rommercial exchanges, in the above-monitioned in portugit with the growing volume of rommercial exchanges, in the above-monitioned in portugit with the growing volume of rommercial exchanges, in the above-monitioned in the proving volume of rommercial exchanges, in the above-monitioned in the above-monition of Romania.

The coalinous expansion and diversification of the structure of Romania axports towards to reveal significant chaages have been wrought in the structure of Romania axports towards towards to remain axports towards. Thus, the share of machinos, equipment, irousportation of the structure of Romania axports in these countries. Thus, the share of machinos, equipment, irousportation of the structure of Romania axports in these countries. Thus, the share of machinos, equipment

cooperation, under the most diversa furns, with the developed capitalist countries to conditions of full equity and mutual adventage. To this cottain with a companion of the conditions of the

A REMARKABLE CONTRIBUTION TO THE DEVELOPMENT OF SOCIALIST CONSTRUCTION THEORY AND PRACTICE

nl-educational work of shaping new man, culifies us to affirm that the recent exposition is a remachable pragrammette de-cument which mucks a new, important mement in the suv-cessful building of the multipa-terally developed socialist socio-

Standing out among the multitude of ideas, theses and originations comprised in the exposition is the importance nitached by the RCP General

ntiached by the RCP General Secretary to solloconomic munagement out its improvement in the conditions of the overall progress of acciety in the preach singe.

In the period ushered in by the Ninth RCP Congress, a terge-scale activity of rethinking the process of initiding the appeals and camponents has been conducted, which has led to a reapprobat of essential truths previously forgotten or underestimated, to the assessments, to the renewing assessments, to the promotion of ideas and orientaiting governing the process of hullding the new society. The working out of the concept of multilaterally developed social-bit society, the satting up of an organizational framework uni-que in its way of democratically managing sonicty, the deft-nilion of the l'arty's role of vitul centre of society, the creation of a new outlonk on the national consumin controles, of a new cronomic-linnnelal me-olionism are only o few arealive contributions made by the Par-iy, by its Ganeral Secretary, which ensure a new framework meeting the requirements of the new stage of socialist con-

struction in our homeiand.

The achievements of these last years highlight the justness and viability of this organiza-ilmal framework, the truth that il ensures bellar conditions of work of the masses' participa-tion in managing and solving oil problems. At the same time, o series of ditirullies, as well as the last that the results ob-tained ere not always on a par with the cifatis mode, slow that the management end arga-nization of the renerelo activity present carlain shortcom-ings. As the Party General Seerelary assessed, society's democratio management ayatem, oreated a lew years ago, ensu-

tia single national development plan and the growth of respon-sibility and prerogatives of cen-trals, enterprises, democratic forwas. But there is, in practias, a certain neglect of the role of basic units, of self-management and aelf-administration badies at the same time with the overevaluation of the im-

portence of the cantral body.
The essential candillon of inproving managemani in the present slage, as the exposition shaws, is to strengthen the democratic side, to intensity praoccupations for the peaple's effective participation in the de-bate and solution of multers in their tield of activity. Regard-less of the spacialists' compo-teach in central bodies, they easned and must not be a aub-stitute to debates in the forums of worher ravolutionacy demo-

in other words, the demacra-In other words, the democra-tia framework created and de-valoped in the last two decades nust be highly capitalized en-auring its functioning on the principles of democratic centra-lism, the management of the whole activity up the basis of the single development plan. The expesition strongly high-lights the primordial role of science in the progress of con-lemporary society. In slepping an development, in the assartion of a new higher quality in all areas. The whole work of ancialist construction — Nicolae Ceangesen stresses - enn only Canyescu siresses — em only ha achieved on the basis of the latest breakthroughs in aclaner and leahnetogy, in human hunwiedge in general, of the close correlation of science with education and production, of the continual riso in the sinudari of lechnico-professional knowledge of all warking neonle. of lecimico-professional know-ledge of all working people, Science has loday a decisive importance nat only in trime-logical and ornamia progress but also in founding develop-ment strategies, the decisions made at macroscolal level, in breadening the horizon of know-ledge absolutely indisconsable icdge absolulety indisponsable to any protession, to the hnow-ledge, ruceing and orientation

af actioeconomic processes,
Storling from the decisive
role played by satence in the
general development, the exposifica proposes a number of im-

provements mannl lo ensure the active invalvement of satence

end research in the outire de-velopment, in shaples and ful-

filing the plans, the general po-ticy of develoning our bomeland included. Research tostifutions and badies should make a gra-oter roulribution to the asyl-stantiation of the plans as a whole, to the application of the results of research in the co-lire sariacronomic activity. A cantral place in the auroral stam mess to the exercise in

A cantral place in the aurorel stage goes to the exercisa in good conditions of the leading role of the Parly, of each organization saparately. Remarkable through its algoriteance is the idea according to which the Printy, in its capacity as leading political torce of acciety, has the mission of ensuring the revolutionary transformation of society as a whole, to keeping with the principles of dislectional and historical materialism, the building of the multilatoratily developed sacialist sociaty on Romania's lond. "The fulfilmant of the role of leading political torce", reads the exposition, "limitles the active involvement, with full respansibility, of every orgonization, of the vement, with rull responsibility, of every orgonization, of the party badies, of every party membar in implementing the Party's pullry, in the smooth unfolding of the anivity lu arroly field."

The consolidation of the in tornal party democracy, the in-lensification of the Party-neople dialogue prove to ba the min mains of exactlog the party's responsibility of yital centre of socialy, of organizor and dynamizer of the octivity

in alt arcea.
Also highly jopical le our so-Also highly lopical to our soolely's democratio pallilent system in the requirement to improve the activity of mass and
outbie organizations, of the prodo unions, the Union of founnionist Youth, the Suchtist itemocracy and Unity Front, on it to chonnel all working people's etroris towards believing the

etforis towards believing the new society.

As a whote, the exposition convincions highlights the those that the Party's unity is the sopremo gnarantee of the growth and exercise of the leading role. As a result of the Party's policy of acatalist fransformation of the country, of developing the socialist ownership and improving social evaluations, continuous changes have been wrough to acclety class structure out austriced progress has been oude in the pracess of social bamogonization. The working alass has become a new class of owners and producero

with an ever higher similard of political and protessional hnow-ledge. Highly importunt changes have also taken place umong the peasantry. In the instruction and education sinuderd. The speciacular assertion of the trainiteal-solenitie revulution and the Purly's aensistent polity of expending education have led to the powerful growth of the intelligential, to the avec more visible assertion of its role in our society's progress. As the exposition naive, the process of lovelling and hemogenizing social chases and estegories leads to the consolidation of the whole society's unity, prefiguring the making of the stegle working neonic conscious builder af its destiny, of the new, cannunalst system, in the period clapsed since the Ninth RCF Congress, socialist legality, the new, revolutionary humaniam grounded on the observance of laws, of saciety's general interests have been broadly asseried. As the exposition airesses, after the Ninth RCF Congress the cansequances of legality and of the socialist inguilty — whose aubstance is the requirement that no our

implementation of the socialist legality — whose aubstance is that no outline requirement that no outline the socialist white anyone violating its country's laws, the peaple's interests should not go unified and aupunished — has

been ensured.
In hecolog with a powerful ravolutionary spirit of broad openness lowards the questions—many of which are new—of socialist construction, of the of mocialist construction, of the cuntrumpriary world generally, the expanilion mode by the RCP fleneral Secratary clearly detined the rule and impure of the theoretical-likellogical activity. The growing interdependencies between the currents sides of social life, the eventum sides of new irends and phonomena to which the classics works provide no enswar call tor slepping up the octivity of theoretical cluboration and reclabarotion, of sindying these questions and thiddying these questions and thid-ing new answers and solutions. As the new aystem is built u-gainst the beckground of the powerful asserting of the powerful asserting of the powerful asserting of the ch-ntral-scientific revainifing, of the deen-going clinages the infer-has brought about in sorbit life,

of international decembers rharacterized by the chronication of crisis and instability is stances, the theoretical-decempton activity occurres spead importance in the actorities in the regorous substantiation at apples, artivity conditioning the actually conditioning the mecess of the work of building pe challem.
In the field of seelst and be-

man artivities, new quelles rron up which socicly man at-ve in an appropriate way, it a essentiat for the smooth open-tion of management and eq-nization that these question should be known in good the and thoroughly studied, so that their lunear may be assessed in advance. An evar topical task of the

An evar topical task of the nolitical-ideological activity is the growth of combilitity is wards the negative phenomen, the prometion of the spirit at involvement in the actional of questions, in surmounts, difficulties, in ansuring the siveness of the socialist contraction.

Sperial tasks so to the pol tical-ideological activity in me niding the pairlette concine ness, in institute price in its neonic's revolutionary site, it entianting responsibility is their continuous grawth, is be epting with the expansion the spirit of international co buralium and solidarily with the peoples of the specialist consises, mith all forces declaring le pence and progress, for ent

dum.

Certain specific question of building the new system und approached in the expeller starting from the present procequation, taking one form a nother, of nit socialist complex, concerning the improvessof the sacinitist construction to the train. As shown by the circumstants of the sacinitist construction to the construction. tivity. As shown by the cast stillon, the successful sanist out of socialism implies so selected in the concrete conference of the control of the control conference of the control of the neededing to the control of the specific to each confirm well as the domands of eat singe, the alternating the detections determining the detection of forms and melhods of selections. of forms and melliods of season for the Therefore, there are no "aditions rection", compaisory pilerus, established ways of builting sortalism — and liserist there are no right mould, to mend compulsory farms at the proving construction methods.

A PRINCIPLED, DYNAMIC, CONSTRUCTIVE FOREIGN POLICY

Ceauseson, Perly General So-cretery, on certain questions of acceeconomic managemant, of ideological and political-cure-lional work, as well as of the inicrnational situation opens wide prespects for Romante's loreign policy scivity eciting highly important guidelines and orienintions devoted to the settlement of all issues now fa-cing mankind, in the interest of every country, of every peo-ple, of the whole international

President Nicolae Ceanşesou reaseris the constant principles lying at the toundation at do-veloping Romania's fles with all states of the world ond ansuring the country's broad openiess to the world, the couple capacity to promote relations of friend-ship and colluburation with all stales sharing, promoting and observing these principles : nalional independence ond covereignly, equality in rights, mu-lual odvonlage, noninterference in other states domestic attuto. lie right of every country to davelop treely occording to its own will, in keeping with its expirations, to this spirit social-is! Homania will continue tirmisi iloinumis will continue tirmly to apply its policy of developing its collaboration and soliderity with all socialist countries, of strengthening their
unity, convicced that it represents a condition for snacessfulty huilding socialism in every
country and of the same time
for increasing occloism's force;
of attraction in the world.

is the conception of our party and state, the results obtained in the socialist opastruation and policy of ench soalsilate country are a direct contribution country nto a direct contribution to the general cause of progress and posco, of a better and more Just world. At the came time blecks Ceausescu points out that firmer ection should be laken to the ratations of colaberation within CMEA and the Works Treaty, as well as in other bodies and joint commissions and, in general in Romanies. nions and, in general in Rema-nia's international relationships, in the spirit of the positions a-dopted by our parly and state, thef our whale bome and fore-ign polity, of socialist construc-

ign polity, of socialist construction and pears should be prosented mora militantly.

Just like in the past, Romonie will expand its lies with the
developing unitons, attengthening its solidarity with their
fight for aconomic and accial
progress, ogainst imperinted and
neocolomialist domination and
appression. At the same time
Romanic is defermined to continue to dayclop its relations tinue to davelop its reletions with the developed captialist states, on the basis of peaceful

Prosideo | Nicolos Cacososcu's exposition atlaches apecial inportance to questions of great
concern for the peace and security of the world, for the normol devoloiment of interestate
relations, for the expension of
mutually rewardlog collaboration in the world arons, in this
spirit socialist Romanis, expens ees its resoive to work to the end of uniting all the advocced lorces of menhiod with a view to implementing disarmament, nuclear in the main, climicaling

nuclear in the main, climicaling nuclear wacpons from society, carrying out conventional disarmamoni, reducing militory expanditure.

Sinring from the fact their the so-called local conflicts manifest in various areas of the world beer negatively on the peace and scaurily of the respective regions ead of the world as a whele, Romania propounpocitive regions ced of the world as a whete, Romania pronounces firmly for the settlement of all leteralete disputes exalustively by pencaful, political meens, through oegetlations. On the basis of this prioripled artestallon Romania stresses the accessive of convening an international conference as soon as possible for the purposa of solving the Middle Bast climiton. In the enne epirit, Homaoia halled the conclusion of the Genove accords on Afghaniston and the passaga to the withdrawal of the Soviet troops from that country. Appreciating the positive enture of this egreement, Romanio considers however their a number of questions are ellit pendiog and ore bord to solve given that Afghanistant to solve given that Afghanistant and the settlement of Afghanistant. Problem must not geranitee the defineration independent coveleption of this important calls for an end to be put

to any foreign inferventian, in eny support to the opposition forces from outside, for the Afghan people's independence on europel to the opposition by liself and to develop in keoping with its owe will to be ensered, Remante decirres for Alghentsiae's progressive, democratic developopant, on the path of socialism and will alreagine its solidarity with that couclry.

A political settlement is needed also in the case of Niceragua. In this respect, Romania

ragua. In the case of Nico-ragua. In this respect, Romania halls the process under way which should lead to the corse-lion of any interference by the United States of America and control stotes of America and constra like salf-reliant developmant, on the poth of progress, of the Republic of Micaragua. The political solution is the analyratinosal one to be adopted to the Kompuchean problem, by ashloving califoral recoolilation, withdrowing the Viotnomeso troops from Kompuchean and hatting any foreign ingerence in that country, so the ibo damperatio, neif-reliant development of Kninpuchea, on the basis, of neutrality and nocoliganical, may be discred. Thereaghly, analysis the signation in various hat appis of the world. President Micolio Campassas exposition, sicesses that the developments there proved once against the export of both revolution and connection. As Micolage Cantresson assessed, the processes of the Marxist thesis developments of the Marxist thesis developments. ensure the salf-reliant develop-

Sovici troops in Afghanish this and hulp that country's seventee on the path of socialism hat, on the confirmy, spared the development of the season the development of the season ler-revolutionary forces and temperature of the standards of the season of the season of the compounded the alluation. Is Kampuahaa, the presence of the Vicinamese froops was a season of the season of the season of the country, while the Americal be geroned in Nicaragia, just in other equalities, again profit forces, cannot employ again profit in the line countries, again profit in other countries, again profit in other contribution of the season through the countries does not make the countries of the countri

Fruiffully collaborating with the operatized Scientitic Reacarch Institute for Technological Engineering — TITAN, in Bucharcsi, "Electronica", "Automatice", "Electronica", "Automatice", "Electronica", of Bucharcsi and other enterprises like IMU, Successa, ISEII, Feaani, and IM Radauii, they finished, in time, the automatic nished, in time, the automatic line processing breke drums. It was enclosed preciere and a great salistaction for the Romaniao werhers and angineors. At that time, there were few rope. Completely autometized, it has a high liexibility degree benetiting by cell processing systems and controlled by a sories of programs. A mini-factory replacing over 130 convectional machine-losts oud processing over 250,000 parts yearly. It comprises cight vortical labes, acryation instatialous, transported in explanation and an alectronia control system.

Irel syslem. After o coucle of years I came back to the opterprise altracted by the latest novelty is flexible line processing cylinders for pistens making up targe, Diesolypa meters. A modulated line piled by machine tengineering links in Iasl. and Silasaya. It was conceived as a programmabile eggregate controlled by a industrial operator by meens of an industrial perspective.

N N TH Des Corners TO THE REST

THE THIRD GENERATION

find only in the orchivas of the Romanion machino building industry. In 1975 it storted being reploced by processing cantrols incorparating machine-tools must of them designad end mode in Romanio. The progress from tothe to itaxible linas and cells is also the result of occelerated development of the induity of programmoble outsmelo, computers for machine-tools.

sing precision, the possibilities to process large and medium-size parts, labour productivity and of course the workers' training level have increased. A new generation of complax installations appeared. Fabrication lines and systems. Flasible calls. A third generation of such installations onswering the modernization and so the machine building branch.

FROM ONE PERFORMANCE TO ANOTHER

Two years ago, Romania won a gold medal for installations with world performances: a proressing flux for brohe rims at its loieruational Lelozig Fair. The producer: on astar-

prise unknown in Europe as o aupplice of auch ultramodern flars — the Bacau Machine-Tools Enterprise.

In November 1987, the coler-

prine received a telex with the tellowing; "The warrenty period of the brake rim line was successfully concluded ni hiegu Leipzig; f would like to theek you for your construction work

you for your constructive work and the completence of the Romaniae aervice personnel," it was signed by the director of the cud user enterprise in the German Democratic Republic,

A law years ago, a tender was organized in Leipzig, in which tradilional tirms of West Germany, Franca, Japan nad other couniries participated. The tooder was won by the Becku machine balidors.

With the bely of carlain keya cylinders are loaded, processed, controlled on phases by a line setter-up with devices and tools, after which they are taken to the storage room. The new tla-

xible line designed by o team ted by ongineer Costin loan from ICSITMU-TITAN in Bu-charest, for the 23 August au-lerpriso, benefit by seven compariments, a hydraulic ond an automated system. It increases tohour productivity by 20 per cent as against the conventional pracessing operations, replacing the physical work of too workers. At the same time it climinates the possibility of applications, and believely to the possibility of applications. producing any lechnological



ALFING, SON OF TITAN

which it works dars not exceed one mieron, despite its dimensions, because Alting, the new star of the machine tool colerprisa of Bacau is live meters high and otrelehes on n few square. meters. Il replaces e leam of 10 cutting specialists who used to work on convenilonal muchines. The concentration and automation of certain operailona ibroaching, ironopartotion, stoching of processed material, tool protection, final control) have led to a competitive ilos broaching the interior dinmolar of cylinder jeckets for lerge molers' coulpping ships and heavy muchines, TITAN, the specialist research institute in Bucharesi mada the design. Contributing o number of now, potented ideas were the specialisis of the Timfsearn two systems - rigid and theslide - at great productivity. Il incorporates two programmablu automatic devices - of the lates! generation - and a conconsidered as the molors of the fulure. The motors and the quality of the devices are highly important iln conventional calculations, the processing of the enriace of o slogic parl means covering a 1,600-m long rood).

Bul we should not overlook the specification made by engi-neer Vasile Sulman, a robotice epecialist, head of fula monufucturing programme: Alling elso locorporales a number of origioni invections and solutions worked out by the enterpeise in Bacán.

THE 60-TOOL **ORCHESTRA**

The dialogue with engineer Toodor Clima, bead of the apofirst apoke about the role and intportance of the condector in about the need that all instruoreefallsis and soloisia should have on asceriained value, A good philhermenic with a poor conductor or a gifled conducfor with a mediacre philhermonie can cely yield poor results. Our puzziement over this topic insled until ongineer Clims made the requisite specificaindustry, In the present case, with fiexible cells introduced into production of Bacap. Until not long ogo the processing centres could only mooutaclure one type of paris, With the help of flexible spile — modern, spide midd machines, with soveral processing units (five, with the existing types i — and of the computer devises programme, five paris can be processed al-

of ordinary loikes performing a siegio lectnical operation hul teols which pan process ports of different shopes and composilions. Today's conductor - the computer convontionally called by man CP-CPFff-800 - is a first slop towerds the constructien of flexible sysiems meant for processing prism-like paris. Which herolds o new generation of machine tools at the Becke enterprise.

> M. CONSTANTINESCU W Thole : VIRGIL PAVEL #

Views from the Machine Code Beierocker in Dackut and Indianal for three-size engines (top) is a segment of the Allrig automitted the (centre) | the outemated o-quipment section (liottom)

H.IICHTT INDUISTREY A. (Deser Films) Its

A YOUNG

INDUSTRIAL AREA

Melatolehnica and Imalex. Two names of enterprises found in almost overy unit of Ramanian light industry, flow can this frequency be accounted for? It's very simple, it all comes from the specifialty of their maho: they have manufactured and supplied most of the cowing and knilling equipment for the investments materialized in the above-monitoned branch over the last 2D years.

70 countries on all continonis know the products designed and manufortured by the Romanian light industry specialists. Many beneficiaries of these countries have become traditional partners along the years. How can this "trade constancy" be accounted for ? Dionisia Dobra, deputy director of the Ministry of Light industry supplied us with an answer :

Light industry supplied us with an answer in the control of all by ensuring safety the control of all by ensuring safety in the control of an external morkets, to obsolutely at a novetiles. We have permanently diversified the range of our products, from among 150,000 products, liens

and models in various contex-lures, drawing and colour com-hinaffans to be manufactured in 1988 over 90,000 are new. The same concern is shown also with updating technologies, More then 170 new technologies will be introduced in the pro-dualles line, while 11p already existing ones ore to be genera-lized.

Over the Isst years Romanian light industry has implemented a wide-scope programme of in-vesiments malerialized into the ercallon of modern enterprises or ureas specializing in that field, white to 1988 stress is fald on updating and re-equipping the existing units, New produc-

tion compartments are to be commissioned at the knitwaar anterprise of Turnu Migureie; lho enterprise of ready-made alothes in Issi, Curtea de Arges, Birlad and Tuicea, Under way is the construction of an enterprise of knitwear and synthelic furs in the town of Vasiul.

PARTNERS ALL OVER THE WORLD

Two yants ago, a representialization of the American Chausers of the American Chausers of the American Chausers of the American Chausers of the American II to the Am wish was materialized into a so-ries of irado contraels. During iha negoliations, he visited oe-varat onterprises of this branch. Positively impressed by the queillative and technical tevel, he opied for a unit in the city of Oradea. It was then that he of Oraces. If was then that ho visited the ready-made cinthes entarprise of Bacan, - whern a new saction, actually a true functory, was nearing completion. Though the unit was not specialized in the type of claims preferred by Chaus — artificial ally them. preferred by Chaus — arlificial silk items —, apeciatisis mada the Amoriaen pariner a bighty documented offer. The offer was accepted. In a coupte of months the new section started to manufacture women's garmen's for the Amorican firm. Salisited with the conditions of the cooperation, with the quality of execution and the promptiness with which contracts were fulfitled and, to the sema extent, with the modern means of storing and packaging items, the Amorican firm concentrated its production on the enterprise of Bacdu.

These are images suggestive

These are images suggestive of the way in which a modest unil which 30 years ego used to manufacture uniforms for the Romantan Raitroads, mining, meti and telecommunication onterprises managed to update and expend its production by

going through a series of slage nf investment, only to start de-liver the first ready-made clo-hes in 1976 to countries like West Germany, the Netherlands

and Haly.
After 1975 the anterprise is After 1975 the anterprise in Bucau covered a series of slages specific to all the units of the Romanian light industry. The units specialized in vertaus types of clothes produced in small, medium end targe series. Today that enterprise of ready-made clothes in Baria, onu of the len units of the ready-made alothes industry central office based in Baria, onu of the len units of the ready-made alothes industry central office based in Baria, onu of the len units of the ready-made alothes tadastry central office based in Baria central of the enterprise's production is experied. The sacret of its rapid success that the production it is production in the production it is production in the production it is of novelles. It explains why 86 per cent af the overell output are absolute firsts in terms at fashio, it explains also the wide range of module based on designs drawn out by local specialists ar solicited by partners. The number of nertners is yisibly an the

out hy local specialists ar solicited by partners. The number of pertners is visibly an the riso, including firms tike Corona, Sportfuit, Cansiglio, Cerba (liely), Amerex (USA), Well (France), Manchester (Canada, Kerpaten (West Germany), at well as other firms in Belgium, the Neithertands, Czechoslevakis, Potand, the GDR, traq, Libya, Bangtadesh, etc.

M. CONSTANT E



WORLD-CLASS ENTERPRISE

enterprise seemed to have ex-actly the alithude I had expeated — lucid, objective, reserved. Her everyday pressure in the colourful selting of specific women's dottes would have entitled her to a certain routine, ruling out any effusion. But, much to my surprise, commercial menager Auralia Sălăjan lavotuntarity excleimed: "What a theo attrit" she had majorally seen it in the designing and then tailoring stage. Nevertholess, this place of clothing made of denim, with two rows of buttons and a bolt could still be a revelation to this experienced salegyoman (an economist by profession) of the Mondiala Ready-Made Clothing Enterprise in Satu Mare.

Although the manager's tone ntitled her to a certain routing

hes Enterprise in Satu Mare,
Allhough the manager's tone
soon became purely objective
again, I realized that site was
not yet "used" to certain realilies of the enterprise for her
tatk to be develd of all affectiyley. She then pointed to me,
as a highly nurmal thing, the
conting without any hesitation
of the endiess rolls of fabric, in
the large autima room, Hestations are excluded by the hardonlous dialogue between man
and the electronic computer;
observing the design's details

and the colours of the fauric, the computer shoeses the heat, most economical positions for the component pieces of a dress, overeast, blouss, in keeping with special programmes. The dressmakers are the ones who ultimately decide how to cut or rearrange the pieces of fabric into finished garments, "But thanks to the moderulzation of thanks to the moneruization of the manufacturing process, the weative work in departments and workshops increases the va-lue of one metre of fabric five-fold.— the commercial mana-ger said.

The economy of raw malerials and manapower in no way prejudices the fantasy of the creators of new models (over one thousand annually). The trademark of the Mondiale ready made oppines enfortrise has primarily asserted itself by its fashion production. Even before roading the firm's name on the tags, Romonian buyers, cager to keep shreast of fashion discover the fine taste of the Sain modern cut of the clothing items. No less responsive to the Mondials dressmakers taken (women account for his per cent of the chiroprise's staff, are numerous parters frims in Australia. Belgtuing, Canada, France, gor said.

Stellman to USA etc. In a stellman to West Germany or Maciniosh in the Natherlands hove been sloady ausiomers of the Mondials enterprise for

At the recent international fair of Namur, Belgium, the collection including 50 original garments designed at Satu Mare particularly eliciled the visitoral manufacture of the fradmonal technique events, a rich collection of ready-made clothed will participate in this shiumn's Bucharest international Fair. None of the about two million garments annually manufactured at Mondiale seems to be international fair when the should be seens to be included by those for which have are meant.

are meant. Y COSTEA I

Ready-made plotties seciles et the Garments Enterprise in Bacsu (top): a technology used for fabrical control at the Textille Receases, is stilute, in Buchinest, (can tre); interior at the Leaker and Gloves Factory; o Aren Mures (tottom)

ROMANIAN NEWS • ROMANIAN NEWS • ROMANIAN NEWS

ADTANCED PEROSEANIES

Romanian scientifia research fully participates in solving production problems. Nearly one quorter of e million technical parsounet are eagaged in carrying out research programmes on a national scale. Moreover, 19 special programmes by branches have been worked out which are implemented by the whole holy of anginears which are implemented by the whole body of anginears and designers. Romanie has focused her researches on advanced seeings, decisiva as concerns the introduction of progress, of the new to the economy. Such e scolor is chemistry which is directly involved in many areas: involved in many areas:
plastics, synthetic yorn and
(iber, clastamers, positeites
and mineral ferillizers etc.
Every librd invention patenied in itomania perialus to
chemistry. An efficient ohamical industry has naveloped an the basis of high ereaiveness, The chemicat industry has daveloped mar
106 limes compared to 1950.
At present, the chamicat industry, alongside the madustry, alongside the ma-chiao building one, ensures mera lian 50 per cent of the aulput and export of indus-iral products. Chemicat re-

his national economy, the reducibal of energy and raw materials consumption, the superior capitalization of the country's resources and ri-Romanian research or the erosystem.

Romanian research certainty contributes to the development of other unimital branches too, Although linmania conks 32nd in point of population and 75th in point of the line of t of ares in the world, she ranks tith av concerns technicoselentitio erealiveness expressed by the number of the

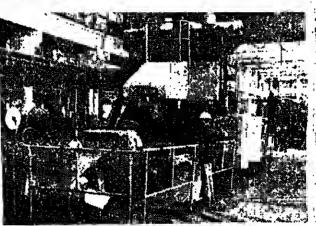
search plays an important part in the modernization of

The tairrantional course of many labs in the ranks 15th as concerns technicascientific retailveness expressed by the number of honogrown inventions per one thousant inhabituals, severate as concerns the oniput of chemical and nuturat gas, eighth in point of osustic soda, synthelic yarn and fiber, eleventh in point of osustic soda, synthelic yarn and fiber, eleventh in point of osustic soda, synthelic yarn and fiber, eleventh in point of silential organization opened in the point of aluminium, She holds for places in many sectors of machine building, building majerials, and is acquiring higher positions in electrical cugineering, electrosites eic. Romonia has onade a name for herseif in manufacturing high preciation equipment. Over 40 types of lasers and faser davices have gans into production in the tast few years, for the mining, machine tool industries, Jand matheration included. Romania holds lifts place in the world as regards sunflower research and top places fa cereal and electrical corp research, in which remarkable successes



COMPUTERIZED ROLLING MILLS

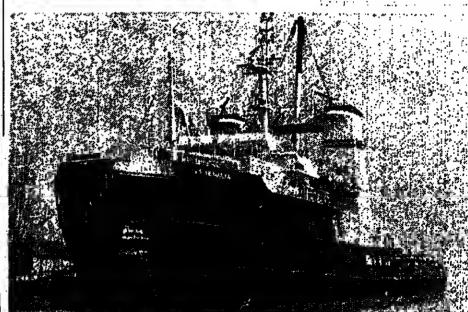
Romania haasis a valuable experienca in the design, necording to original sulutions, of rolling technological lines. Over 120 roll mills in the world have been built in keeping with itomanian designs. The specialized tastilute, 11'HOLAM, and the research socilors of the fronand-sicel works in the country are currently working on emilping rolling mills with Remaininn-made computers. The tests comfucied so far show that the introduction of pracess computers reduces metal losses by three-to-six per cent, inwers energy consumption by 10 por cent and enhances labour productivity by up to 3p per rent. Also fucilitated is the heating of the furnonces. As part of the drive for unionuling rolling mills, mimerous new devices have been created and patented as inventions or registered as hunuvations. For insingre, a metallurgical photoelectric relay adjustable to statte runmutating elements has been developed. The relay to highly reliable in conilitions of high trappersiure, dost, expour, elbentions, ma-



"Electrometal"

Enterprise in Timisoura tras hull the first Romamenton thermat cul-ting machine designed by a group of specia-lists from the Welling and Melais Tests in-siltule in Thubsors. The machine cuts, by menns of an oxyacalylone and methane wide and 15 m long, with a spred of 73 to 1.000 mm per minute. The generalization of this high-lech could be a will load to 2. ment will lead to a productivity increase.

A now preduct has started to be manufactured at the Tractoral enterprise in Brusny t the 76 ho farming tractor which to part tractor which is part of a new range of small- and medium-pover farming coulp-ment. The new fracfor to churacterized by higher technical and qualitative performancas: a 20 per cent life gher susprasion com-pared to other farm morbinery, the reduc-tion of skibling by a tion of skillding by a sett-unlocking diliter-cation, the live pre-cent reduction of fuct-consumption, reduced noise, greater constort for the driver, mo-dern, design.



The property of the court of th THE SALVAGE TUGBOAT

9,800 HP. That is Herentes' power. Not of the my moreover, constant, but of the first sea-going resenting tugbeat made by the Bratia shippard and recently delivered to the enduser—the Constants Port Management Enterprise.

terprise.
"Heroules", a national first of the ship building industriat brench has successfully passed sea tests with an excellent slability and operation. The ship is fitted with two 3,300 HP engines made at Regisa and is meant for ben in the first of the property of the second

the transportation of offshere drilling shall have the theory of damaged or wreeked ships of any tonnage, the rescuing of the crew and materials on the damaged ships.

While the ship has begun its voyages, its accord "sister", a 9,800 HP sea-going salvage tugboat is due to be launched soon. Work is now under way in the worksheps of the Braita abinyards on n new ship 1 the 13,000 HP sea-going salvage (119,001.

INDUSTRY'S OXYGEN

Technical profiles and professionalism. These are two topics of ice appropahed in the industrial accilions of an old, well-known Bunharest enterprise, Laromot, set up in 1350, 1050, in a pocializes in tening out outer and other are such raw materials as zine and eliver, having a bight continued products. Also processed here are such raw materials as zine and eliver, having a bight continued worth. The alloys incorporating the above metals and many others are used for manufacturing checks, bars, pipes, wire of various forms and diametros, required by various major branches of the Romanian conomy to electrical engineering, machine engineering, one 3y, chemistry, etc.

Starting in 1070, the enterprise has indergone accorded development stages. New factories have been ereceived in the old dacs have been updated. Several ton jectministics have been introduced which make it possibly to turn out numorous prinduple which not so long ago phod to be imported. Among these are the spectal-sogilou pives for 150 and 310-MV turbegenerators meant for the Heavy-Duty Machines Enterprise in Bucharest; the appetraliver-alloy bars used for building high-power eleming mothers, evolvid onglar and Diesel-clecking onglar, and reliting mills, as

ROMANIAN

W 100

• ROMANIAN



CITY OF ATOMISTS

Joining the voyagers who landed in the port of Cernavoda from the Sophia ship on December 1, 1878, was also Alexandru Macrdouski who came bere to work as prefect of the conaly, whose "seal" was al Rasova, o acarby commune.

His impression of Cernavoda was not all limic enthusiasile for a 21-year-old must a polly and dusty borough with a few houses and small shops, water earls passing down nerrow streets (it was quite a peradex in allhough they lived on the hank of the Dunnhe, natives suffered from lack of water 1), a market and...that was about all it. By the lurn of the ceutury the town smeed to come to itse due to the construction of Anghel Saligny's bridge and of a small coment factory which counted as the only trace of industry in that lown for comy years. If produced good centent but the price was extremely high so the factory bad to be shull down.

shul down.
Due to its population's high average lifespan

Cernavodà was for a long time knowo as a "atty of punsioners". A fact which litustrated very sug-gestivaly the locality's stackly socioeconomie life and what of prospecis. The 1968 new territorial and administrative di-

vision of the country meant the first, resolute step towards a now destiny taken by Cernavoda, the same as other localities of the country. But the same as other localities of the country. But the unprecedented changesvers in its history occurred in the wake of the construction of the Danobe-Black Sea Caeal, of the naw meter and railroed bridge across the Dacube and the ancioar-power alottoe.

Today, people is Cernavoda talk very mark about the future 1 "libs read will be part and purcel of the North-South European highway" t here, where houses are now bring demolished we shell raise a seven-metro-high "bed" of locas on which we shell erert the new civic centre of the city; there we shall build a new hospital and next to it a new house of culture; we shall mild, this year loo, 400 uparlmeals; we shall raise a monument to constructors".

structors.

It is a future of criticales, of professional and social accomplishments. Cernavodá is one of the most folling expressions of the policy of mulifialeral development pursued by contemporary Romania.

henry motors enterpriso in Bu-charest, the computer plant, the airreaft plants of Bucharest and Bresey, numerous chemical works, unlis of the National Conneil of Srience and Tech-nology — other specialist enter-prises in Constanta, Turnu Se-verin, Ploicyth, last, Timispare, Cluj, etc.

THE PLANT

first nurlear-electric plant on the rity is overwhelming. You can feel it even na the rallway platfurm. The quiet sinting of Curnavolla, towered by a bronze statue placed at one cod of Anghri Saligny's bridge, where nu-ill recently you could count vi-sitors on your fingers, is now stormed especially on Mondays

ned Seturdars, when commuters come and go. Behind the atation a spacious bus atways walts for its customers. Though nothing is written out everybody keews its destinction: the plant (transportation is free).

Commuters account only for a small part of the 10,000 workers, technicious, engineers nod spo-

technicions, engineers nod spo-ciolists in various ficids who have come here to perform a pionrering technological work, the first over in the history of

Romanian ledustry of percor This intelesc plant of Cerua-voda is a project which one hurdly llud its roatch in any

other previous achievement from the puint of view of the investments, technical complex-ity and conomic importance— we were lold by Valerin Popa,

we word lotd by Valerin Popa, deputy minister in overalls whom you can need every day in the holtest points of the vast build-log alle).

It is a priority for the whole Remaining economy. Besides, pariners from Camada, the USA, taly and India, contributions for its achievement are made, also by Romaniae industrial units, and research and design indiffuses. Our whole industry, with its high-tech branches brings in a lung volumn of parts, equipment, gebradem blies, original engineering designs, and solutions Let us, damments only some of the "lings units which solutions of the "lings units which

now work for Cernavola: the front end steel works of Gaiati, Hunedoara and Tirgovisio, metallurgical units of Buzdu, Reman, Cimpla Turzli, the Republica plant, the Bucherest heavy-southment outcometer. Villenting blica plant, the Buchorest heavy-equipment cuterprise. Vul-ean, Independent-Sibtu, the enterprise of chemical coulp-nical in Piolesti, Automatica, Electroputere, Electrowica, the

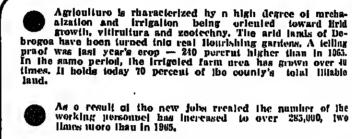
lhem. - Maey jechnological, construc-Macy technological, construclion and assembly firsts have
been registered on or for this
vost building site, many teams
of technicians proving their
competence and high professional ability. What we want to
siress is that the construction
of the first Romonian anciest
plant has an extremely favourable influence on industry, determining it to raise its level of
competitiveness and technological capacity. And if we were
to book this assessment with
a recont example, here it is, offered by Romnins Gabor, one of
the "votorans" working with the

Cinj. etc.
As can bo seen, the whole couctry is now "present" all Cernaveds with highly reliable products guaranteed for at least 30 years on a par with the highest and most exigent world standerds, and over superior to them.



a recent example, hore it is, offered by Romulus Cabor, one of the "votorans" working with the building site, director of the building site, director of the euclear plants colerprise, in orthogonal the work itself.

The cooreie part of the construction required a special kind of material shie to isolate perfectly life joinings. That material had to be bighly resistant, even to radiations, it is called Topol—ee oxfremely dear and hard to get foreign product. Was it as insurmontable obstacle? Not in the least I as soce as possible the centre of recearch in larquers, dyestiffs and unif-cerrosive protection in Bucharest covered the recearch part, while the Chemical Works of Rimeleu Viloca supplied the finished product, Director Romuius Gabor told us with undisguised pride that some Canadice specialists had recently dociered that the Romanian croduct is even better thea theirs and recemmended it for the world market.



Over 200,000 opariments were built, some of them in rural locatilies. Practically over 80 percent of the comply's population flyes today in new homes.

The school selwork is the county includes over 250 schools, over 30 high schools, 30 vocational and lorements schools, over 270 kindergariens and creekes.

The county has it houses of culture, 140 clubs and over

In the field pi health rare, health units have been equipped with modern medical installations and opporatus, the number of beds reaching 9,300 from 4,100 is 1995.

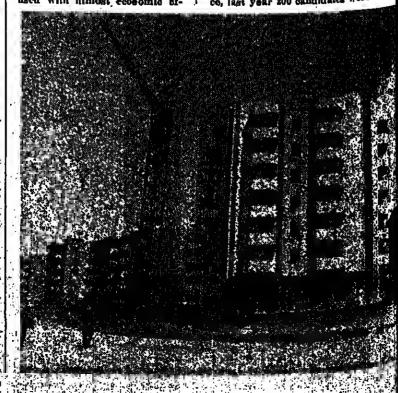


The five reactors, or power genarning sets will produce 3,500 MW/h of electric power. Specialists have choses this Candu-lype of plant, similar with those aiready functioning in Canada, Argentias and South Korea hecause it allows of the usage of nuclear fuel produced to Romania. Productions installations ore presently undergolar lations ore presently uedergoing advanced tests of operation. Thus, a precious raw material oxisilog le the subsell of this couplry is now connected to the productive circuit in order to be used with nimest ecocomic of-

liricacy. That will hat the lask of the future atomists of Cercavodi.

Who are the future utomists or our lear specialists (the most appropriate term to designate them is still under discussion here, on the huliding site)?

Though there is still much to be done untit "the first perallel" is commissioned, draftles has already started among those eager to work in this original field. Like spacemen, one-didates are entitled to complex tests of professional frainles, psychio obility, etc. For insistic, last year 200 candidates were

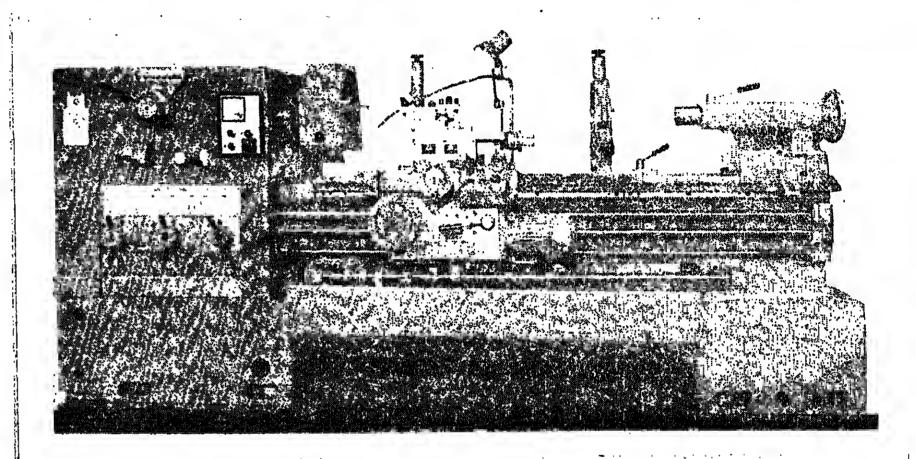






ROMANIAN

SUPPLEMENT TO NO 19 (528) **MAY 13** 1988



RECOMMENDS THE FOLLOWING PRODUCTS:

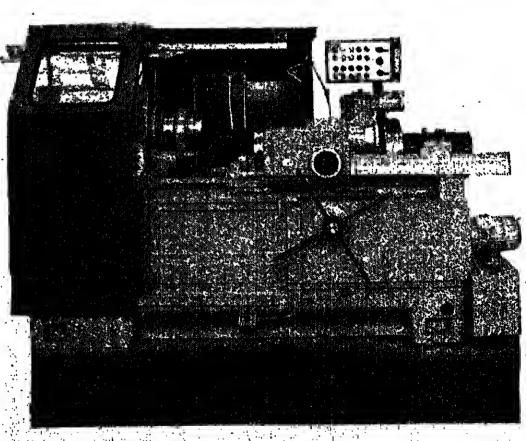
 honing, broaching and maritzing machines • automatic machining lines • automatic assembly lines • units and other muchines mode according to technical projects • mechine tool eccessivies • tools and hand tools.

A wide range of textile machinery and accessories, machine ly far the leather industry and far other sectors of the light industry (from individual equipment to Jurnkey complex projects).

• Technical assistance, knownew etc.

O Various household Items such as copking staves, ges and liquid fuel staves, all kinds of klichenwore, motal and plastic toys, dolls eic,

All these and many other products which can be menutoclured pecuraling to your request are offered by our enterprise on highly compositive terms.

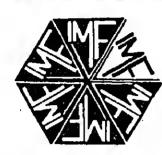


SEANERS OF THE PROPERTY OF STREET



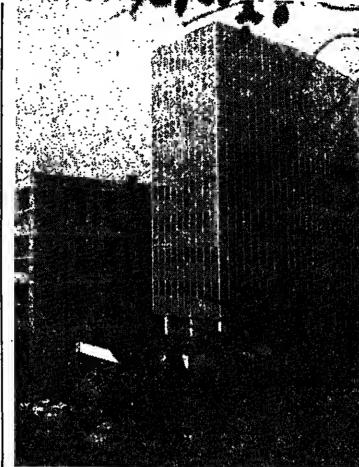
FOREIGN TRADE COMPANY . BUCHAREST 32 REPUBLICII BLVD. • PHONE 137596 • TELEX 11206; 11216 • CABLES! MEXIM

THE FINE **MECHANICS** ENTERPRISE

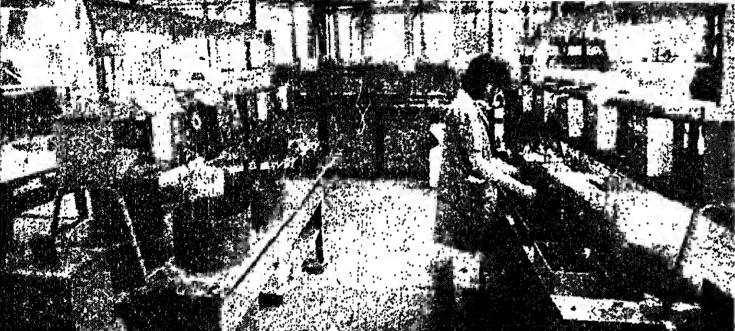


The Fine Mechanics Enterprise of Bucharest, ane al the big producers al measuring and gauging lixturas in Ramania, afters high-accuracy devices for the measuring of external, internal, circular and flat dimensians, gear, surfaces and angles. Its manulacturing pragramme includes dial gaugas and micrameter calipers with dial indicator, direct-reading and camparisan measures

lar bore-hales, passmetars and level micrameters, thickness measuring devices, gear pitch errar and thickness measuring lixtures, pratractars and supports and accessaries far these devices. Length measuring davices meet warld quality standards and can campete with similar praducts made by







MEASURING AND CONTROL INSTRUMENTS

MEASURING AND DIMENSIONAL CONTROL INSTRUMENTS

- dial indicators
- bare checking and cantrol Instruments
- camparatar instruments
- gear measuring Instruments
- angle measuring instruments and apparatus
- surloce measuring instruments
- supports and accessories for mensuring Instruments

APPARATUS FOR ACTIVE AND PASSIVE CONTROL BASED ON MODERN PRINCIPLES

- active cantral instruments for universal and surface. grinding mackines
- passive control instruments with electric contact and meumatic transducers
- electronic apparatus lar rugasity control

The ennge of products includes 536 distinct families totalling some 22,000 stendard sizes. Of them, 90 families of peoducts have been ossimilated of late, the share of the new and codesigned products being of every perfect to each late.

ovec 20 per cent.

In order 10 achieve its peogeamme, the Fine Mechaoles
Enterprise adopted and improved the latosi iccimologies
specific to each family of products. One of the many nossible exemples are the dinmend wheels with galvanie
bond for processing a while
enage of materies. Starting
from the lectuology bought
from the Wintee company of
West Germany, the Fine Mochanics Enterpelse has ochleved almost (wheo as many fa-milities of diumous wheols then the licence folidally contained. Among its pecformanoes wo could mention the wheels for the electronic industry used for colling integrated circuits, leansistors and hyristor pla-tes. The width of the ent to only 0.20 Hun, which substan-tially reduces the waste of ex-pensive materiols resulting feom culling. We could olso mention the diomond wheels with galvanio bond used foe outting synthetic resins, the wheels for processing sintered molal on bldes, etc.

The fruit of the Fine Mechanles Industrial Contral's crealive efforts ts the activo control devices used directly on machine fools. Infolligent devices equipped with electro-



aulating pressura and temperature • toals, de-

nomy of time, giving automa-tic orders necording in the

The vocation for top perfurnances in the twelve enterprises of the CIMP is solidly grounded on the activity of its own Institute of research, design and lechnological engineering for fine mechanics and tools. A ceal centre of techni-cal and technological creation. the institute supplies titers and solutions to productive departments staffed with highskilled workers and terbateluns able lu lugart the highest quality to each product. The direct reinilonahln between research and production, the continuous flow of information between those who design and those who execute provido the guerantee for the high technical tevel and accuracy uf the measuring and control devices produced by the

REMEMBER THE

IMF TRADEMARK

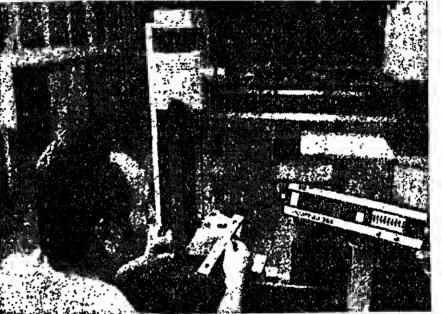
IMF is the mork you can see on nil products turnsd out by Introprinderea de Mecanică Fină (The Fine Mechanics Enterprise) in Bucharast. The labrication pragramme of this enterprise which is one of the most madern in Europe includes the Iallawing groups at praducts:

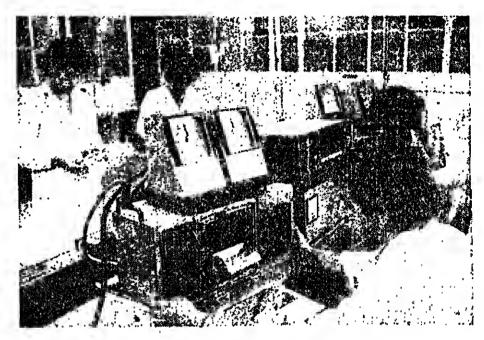
opparatus and mechanisms of industrial horalogy opporatus for the control of thermotechnical magnitudes • autamotion elements lar revices and motrices • products of sintered metal

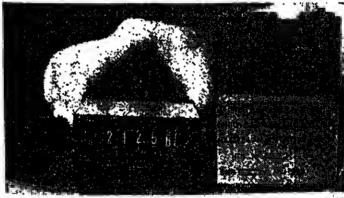
Superiar accuracy porametres, high technical standard and camplexity, a wide range at opti-cability, endurance, highly efficient canstructio-nal elements — these are same at the lactures baasted by the dimensional cantral and measuring instruments and opparatus and at the taals bearing the IMF mark. Da not larget ; they impart superiar functionality, maximum safety of aperotian, great productivity to your machinery

and installations, and a high quality to your pra-

The tradition and vast experience amassed by the enterprise in its 30 years at existence, its cantribution to making its partners' products profitable explain why the IMF products are in great demand in 35 countries an investments among which Bulgaria, Czechaslavakia, Egypt, France, the GDR, Paaple's China, West Germany, Libe-ria, the Netherlands, Paland, Spain, the USSR







HAND TOOLS, DEVICES AND MATRICES DIAMOND TOOLS

- diamond toals manocrystalline and palycrystalline dlamand toals las pracessing grinding stones
- diamond wheels with metal and arganic bonds lar pracessing hard and extro-hord materials
- metal-banded diamond toals far special processing
- diomand drowing dies
- diomond pastes



ON THIS PAGE:

- Overlieal micromolee with
- ocicironio speedographs foe locomotives a linguise electronic connlee for counling machines projectoe miceoscope

ON THE ADJOINING PAGE:

- View from the gateante workshop of the diamond tools section
- Wlew from lise length measuring and controt ap-paratuses section



MANUFACTURER: THE FINE MECHANICS ENTERPRISE

ROMANIA • BUCHAREST • 9-19 POPA LAZAR ST. PHONE 35 00 00 /290 • TELEX: 11 583

EXPORTER:

electroexportimport

ROMANIA • BUCHAREST • 216 VICTORIEI AVE. PHONE: 50 28 70 • TELEX: 11 388

electroexportimport

A NAME TO BE REMEMBERED FOR THE DIVERSITY AND QUALITY OF THE PRODUCTS IT EXPORTS:

ASI three-phase asynchra-naus motors: outpirt: 0.25—90 kw: valtage: 220—660 v; Ire-quancy: 50—50 cycles; squirral eage rotor; maunting arrangoment; B3 (DIN 42673) or B5 (DIN 42677); protection; IP44 (DIN 40050)

 AFI throo-phase osynchro-naus motors: output: 5.5-90 kw; voltage: 300 v; frequency: 50-60 cycles; wound rotor with pormonantly applied brushes; mounting orrangement: B3 (DIN 42673) or B5 (DIN 42677); pro-tection: tF44 (40050)

 ASA esplasion-page motors Ex d.3n.G4 : output : 0.8-90 kw; voltage; 220-660 v; fraquency: 50-60 cycles: squirrai

Single-phase electric materials with centrifugal starting relay, 1 or 2 speeds, 0.25 km/

general applianca: autput: 4 kw-280 kw; MCU type - for machine tools; autput: 3.25 kw-200 kw; Mill motors MCM typo - series 802-808; autput: 3.7 kw-75 kw

DC motors with axfol air gap and disk rator, autput: 180 w; 370 w; 750 w; 1,200 w; 1,500 w; 2,200 w; 4,000 w; 5,500 w

Welding converters: CS 125 A. CSCA 250 A. CS 315 A.



CS 350 A, CS 3 (350 A), CS 5 (500 A)

● Welding sets with Diesel engine - GST 350 A, GST 500 A

General sets powered
Diesel angines, stationary
mabile: 4 kva: 7.5 kvo: kva : 15 kva : 20 kva : 38 kva : 80 kva : 125 kva : 150 kva

Synchionous generators:
231 and 400 v, 50-60 cyclas, ol:
5 kva; 6.2 kva; 7.5 kva; 15
kva; 30 kva; 38 kvu; 40 kvu;
50 kva; 80 kva; 125 kva; 150

Medium-frequency converter sets: GEF-AV, 50 kw, 8,000 Hz; GEF-AV, 56 kw, 8,000 Hz; GEF-AV, 100 kw, 8,000 Hz; GEF-AV, 110 kw, 8,000 Hz; GEF-AV, 125 kw, 2,500 Hz; GEF-AV, 300 km, 300 300 kw, 2,500 Hz ; GEF-AV, 500 kw, 8,000 Hz

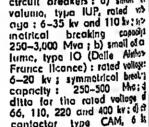
 Distribution fransformers 1 rated power: 25-1,600 kvo, rated valtage: 6-35 kv

autotronsformers : rated pawar : 2,000-400,000 kvo ; rated valtage : up ta 400 kv

ctrcuit breakers: a) small el valumo, typa IUP, roled vis aya: 6-35 kv and 110 kv: sis in ctrical breaking cossist aga: 6-35 kv and 110 xv: 197
metrical breaking coposit
250-3,000 Mva; b) small of a
lume, type 10 (Delle Airhor
France Ilcance): rated voltoge:
6-20 kv; symmetrical breakin
capacity: 250-500 Mrs; d
ditto for the coled voltoge d
66, 110, 220 and 400 kv; d
contactor type CAM, 6 k
100 a

Disconnecting switchers in indear use (SMI-SII) | nd | voltage up to 35 kv; roted or ront up to 6,300 a; b) order uso (SME-STE-STEP); roted of the control o

2. synthatic rosins (type 2. synthatic rosins (type University of the Indoor uso; 5. ditio, types CRI CIRTO, CIRTI: 4. all the ICESU and CESI); rated volve up to 400 kv, for outdoor uso; b) valuage transformers I, mothetic rusins (type IIRMo, make rated valtage up to 35 kr st





or ouldoor use; 2. oil types (IEMU-TEBU and TECU) rated reliege up to 400 kv single or deuble-phore build for autdoor

▲ Msdium-valtage fuses : ro-

ted vollage up to 35 kv; roted urrent up to 100 o ; Indoor use

(type fi); outdoor use (type FE)

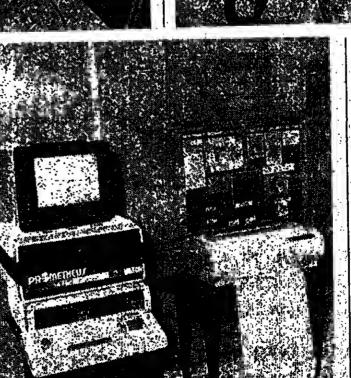
• Prelob cells for Indoor use

co. 380-0.500 kv; rated for: 10-15 kva; thrae phoso id indoor mounting; b) chia-bled all type CS; rated valtables all type CS; rated particular indoor mounting; b) chia-ci 0.380-0.500 kv; rated particular indoor mounting

Lew-voltage gears for in-abial purpose and housing stallations (contactors, re-vs. circuit breakers, push butnormal luses, transformers, rupture' copacity law-valt-luser, switches, sockets etc.)

Dry cells and electric bot-

Lighting sources (high ure mercury vapaur lamps i bulbs, fluorescent tomps dard incondescent lomps; sis for mercury and fluo-



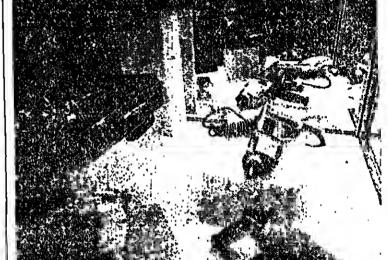


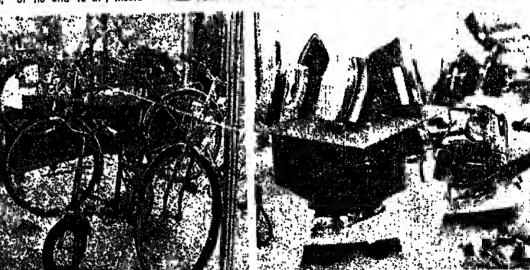
washing machines, ail radin-tors, electric hot plates, liat trons, vacuum cleaners, har driers, electric calloa grinders, turbine radiators, window lans, tablo fans, attachments set las **■** Lighting fittings for motor

electroexportinipost

electric henting appliances, household electric pumps) • ElectroInsulating materials textolit; sticlotextelit a.a.

> Bleciric cobies and conductors: Aluminium confluctors for averhead lines; Steel-care nluminium conductors; Rubberhisulnted-shouthed licelble ca-bles, typo NLH, NMH, NSH; Capper and aluminium PVC in-sulated conductors according to DIN-BS-NF-VDE ; Telephone cobles i Signalling cables i Cap-per and aluminium power ca-

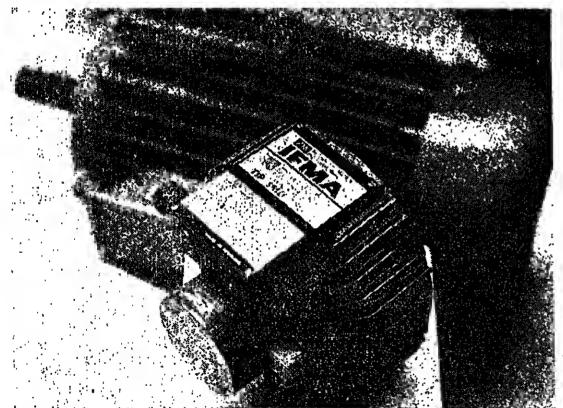


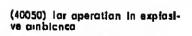


FOR DETAILED INFORMATION, PLEASE CONTACT



FOREIGN TRADE COMPANY ROMANIA . BUCHAREST 216, VICTORIEI AVENUE PHONE 50 28 70 . TELEX 11388



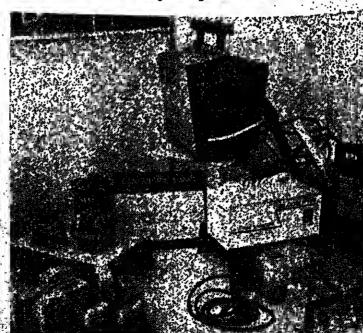


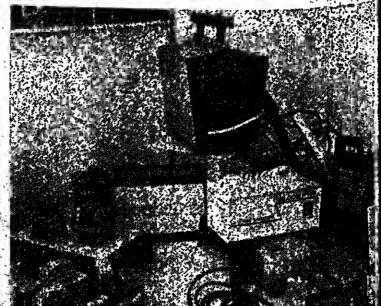
6 Three-phnse asynchronous ors of lorge autput; outpu 110-1,000 kw ; frequency : 50-60 110-1,000 kw; frequency: 50-60 cycles; squirrel cage rotar: low voltage 220-660 v - MIB & MAB; high voltage 3.5-6 kv - MIB & MAB; high voltage: 220-660 v - MIP & MUR; high voltage: 33-6 kv - MIP, MAP; MUF & MEP; mounting arrongoment: 85 (DIN 42673) and 85 (DIN 42677); pratection: 1P23 ar IP 44 (DIN 40053)

TAM three phase asynchronous matars: autput: 0.25-7.5 kw; voltage: 220-500 v; irequency: 50-60 cycles; squirrel cogo rotar ; mounting arrange-ment · B3 (DIN 42673), B5 (DIN 42677) and B14 aluminlum cas-

Single-phase electric fractional harse power meters lot washing machines 2/12 polas, 2/16 pales, retrigerators, sewing







NAME IN TODAY'S FASHION



confex

EXPORTS:

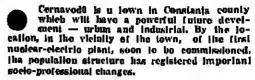
• ALL KINDS OF GARMENTS FOR WOMEN, MEN, TEENAGERS AND CHILDREN • CASUAL WEAR • RAINCOATS • SPORTSWEAR • FORMAL DRESSES WE GUARANTEE THE QUALITY OF OUR "WOOLMARK" PURE WOOL PRODUCTS

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: FOREIGN TRADE ENTERPRISE • ROMANIA • BUCHAREST 7 ARMATA POPORULUI BOULEVARD • PHONE: 313751 • TELEX: 11195 \$





While befare the combletion of the Dannhe-Black See Canal Certanydd was a rather anonymous sellicment, its name being monitoued only in relation to the bridge built there by Anghel Saligny, leday it is one of the river perist on the above-mentioned Canal, Besides it, two more sellicutents on the above-mentioned Canal, Besides it, two more sellicutents on the sellicutents. As is known, the Danube-Black Sea Canal was built between As is known, the Danube-Black Sea which anill its commissioning passed through Sulfan, The Canal provides while for the disputation of the Black Sea which anill its commissioning passed through Sulfan, The Canal provides while for the disputation of the Certanydd fevours both the supply with raw materiels of the Certanydd and Medgidia industed areas and the shipping of finished goods and Medgidia industed areas and the shipping of finished goods and rail bridge was credied meas the old one, between Certanydd and rail bridge was credied meas, the old one, between Certanydd and rail bridge was credied meas, the old one, between Certanydd and rail bridge was credied meas, the old one, between Certanydd south European highway i four more bridges harmentously in tegrated with Debrogus a landspape were also built.



Located in the south-east of the country.
Constantu county holds the southern half of Dobrogea, henofilling by a wide sea oxil. If has an area of 7,655 sq.km, and a population of 760,000 inhabitants, which represents some 3 percent of the country's population.

Constanta county, poorly developed from the economic point of riew in the past, has known in the lost two decades, a progressiva derelopment and bas at present a high industrial potential and a modern, intensire agriculture. Deep changes have been registered in the county's economy in the monitoned period when important investments were made — 220 billion lei. The fixed assets have grown 12 times compared to 1865 in industrial units and about 7 times in agricultural ones.

In the name period, important industrial objectives were communissioned among witch the Constanta Navat Construction Enterprise, the Constanta Mechanical Enterprise, "Kourgia" Enterprise, Midia-Navodari Petrochemical Plant, the Wood Processing Enterprise, the Integrated Wood Enterprise. An important objective, at the lovel of the national economy, inaugurated in the last yours is the Danubo-Black Sea Cunat.

Conslunta county's industrial oulpul was last year seven times bigger than in 1965, registering an average amount growth rate 1.5 percent, superior to line country average.

60 percent of the country's industrial pru-duction is obtained today by the power, machine engineering and material process-chemical, and building materials industries.

Constants county is not only the country's most important sen gale or as it is called "Romanda's gate to the world seas and occous", but also a geographic area exection for tourism, especially in summer. Between Manuel and Mangata liters are famous resorts with a powerful tourist base. Last year, they hosted about two million ilonanian and foreign tourists.

town which will develop iremendously in the routing years.

Engineer Sergin Molin, direcior of the Nuclear-Assembly
Enterprise in former professional haskeiball player with Politehnira of Bucharest) told us
that the degree of automation
of the plant can be rumpared
only to that of an ultramodern
supersonic alternati. The process
is to be controlled "on these by
a computer which hesties ourplying stata to the operator is
direrly involved in the production slages, is suing decisions. A
highly updated robot unsures
the loading and unloading of
their into the reactor, white the
sufety of those who insude
red percent thanks to remote
control operations and pericel control operations and period insulation, to fart, all specialists with whom we talked pointed al lie plant it will have no ca-



THE FUTURE

lova.

A few years are Nicoles Buiel was commander of the Youth's National Building Site of the Midla-Nävodari petrochemital works, also here, in Bebrogen. For more than a year he bas been totaling the office of mayer of Coentroda fown which is reconstructed, almost from its foundations, Today the town is a bage building elle. Now lanes, sireles and alleys are being taid out. The old orea near the Dapule river is botted denistated. Important social projects are laking shape.

"In a relatively shert period the town but seen the rise of the day has seen the rise of the day and public service units. These who will some to work at in nuclear plant of Certary and will faul here all the fast-lifting of a divillage triban life opuriments kindgrantens and schools a modern head allegations and schools a modern headlallegation and schools a modern headlallegations and schools as modern headlallegations.

sporis grounds, many green e-roas (lbis year alone more than four million flowers are to be planted) and even a swimming post. All our offerts are now channelled lowerds ensuring a bigh living slandard.

Pholo: ILIE MARIAN M

These pages show views from Cornaveds lown; the river oud the new river terminal two moments in the sonstruction of the new lown; the Cernaveds lows on the Danube-Black Sec Canal a romarkatic stubility on the Danube-Black Sec Canal of the Romanian hydropower builders; the lock don'red room and an interiorist of work in progress at the Cernaveds nuclear-



by Vasile Pop Negretor with the same engineer

many paintings exited now, the concrete delds

A classic opereila — Johann Sirauss's Die Fledermane — was the pich for this year's opera-class gruduales of the Ciprian Forumbescu Conservatory in Bucharesi. This is only naturalif we cousider that, on the one hand, some of the inture Conservatory graduates will be solected as opecilio singurated in the oliver, that leaditionally Die Fledermano is included in the repertoire of many opera theatres due to the highly demanding parts it includes.

As usual, the silow was directed by A. f. Arbore, the litular peofessor of the opeca class of the Bucharest Conservelory where he had been teaching for nearly twenty years; previously he is and less on the extended to make the distribution of the proposed of the Bucharest Conserves of the opeca class of the

Raicu [Dr. Falhe) were at caso lo the group scenes, as regards both lhair singing ond ceiling. Embodying worden Froseb (who does no singing but enly toked at it in dialogues), sindent Minnes Lamollo proved to have romorhable qualities of n semedian. A guest among the sludents, tonor Cricilan Mibbliescu from the Romanian Opera in Buoharesi oreated a lively Eisensicin endowed with evident comic qualities whiab enliveoed his pariners loo.

In ibe pit of the Conservations of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservations and the drawing of the property of the conservation of the property of the property of the conservation of the property of the conservation of the property of the property



Pe urmele lui Mircee
cel Mare (On tha Tracks of Mircen the enlishing House A new work entitled Pe urmela lui Mircea entitle en

a and the state of the state of the Overall view of the Dalles Holl in Ducharesi (abeve, middle); a few works exhibited at the Biennial I Tālārhacu Museum by Spiru Verguleson (iep, right); Birds by Vincel Marginean (left); Girl between Hills by Cornellu Seu and Life by Radu Danelelu (hatiom)

(heilom)

EDGAR ELIAN E Energine residence and design and monles obarnoteisite it in poet Nichlia Sidemin monles obarnoteisite it in paloite of a masier ilke Ien Popesou Negroni i in ihe sonaitive coprelinates masteced by Grigore Vasile : in ihe sonaitive coprelinates masteced by Grigore Vasile : in ihe sonaitive composition precouled, in the dramatism of Alin Gheorghiu's composition, from which expressive dramatic accords come through ; in the harsh but vital simplicity of Ion Pacea's still life; in the comprehensive breathing of the "flight" painted by Viorel Marginean ; in the sonsitive narration, at the limit between the real and fantastic, of Stefan Clitta's or Livin Subor's politings; in the liniery end chromatic subtility of Serin Illoveauu's composition; in the nostalgie evolution; in the postalgie evolution; in the postalgie evolution; in the nostalgie evolution in the nos

senera of lastingness en which co'our has exercised its smecific function of interpretaition, of essenticity. Expenially the landscapa — n dominant genro in the presant ovent — brings eciginal ways of assimilating tradition, sometimes examples of intoarating experience won in a
modern way of thinking and
sensitivity.

Artistic lines have many
directions. A carrinh harmonious allitude, n way of inintegrating orl in life, n way
we recoguize as boing a much
practed equilibrated trait of Romanian cristic expression, is common especially to
politing. We decipher it of
the same time with the barmonles charnoteristic of the
palotic of a master like ten
Popesou Negroni i in the
trait of scales.

Costin Negautu is a it
senpe of a remerkable
ferce of evocation; is of
harah simplicity of 10
the varied by First Mills
in the varied lasker.
Coustantinescu, Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by for Griper, is
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by for Griper, is
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by for Griper, is
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by for Griper, is
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by G. Calhe
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by G. Calhe
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by G. Calhe
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or the sill
vous signed by G. Calhe
coustantinescu. Rada to
resout. Gh. Rădeaut, Gr.
Prul Milhail, Mihai Bah
Milnela Nica or
resout. Gh. Rădeaut, Gr.

Prul Mi

ROMANIAN NEWS • ROMANIAN NEWS • ROMANIAN NE

A HISTORICAL MAGAZINE

According to lie nome, Magazin isloric is a "review of historical culture" released monthly, enjoying rell-deserved appreciation among readership thanks of histarical cultures released monthly, enjaying well-deserved apprecipition among readership thanks to its almost always attractive contents. The latest issue (4/88) drows our oltention to several articles, thus, professor Virgii Câmica presents a stoch of ever 10,000 original Romanian documeous existing in the establishments of Athos. On the occasion he approaches subjects involving certain munimonts left by our great volvodes, the assertion of the Romanian Loo is as eases of freedom for the oppressed peoples, the selling-up of Romanian printing hauses designed for the East and the rise of the princely acodemies as hearths of European culture. The researcher reveals the special importance burn by the documents of Athos for the knowledge of complex events in the Romanians' history between the 14th and the 19th century whee, for the eccluries "The Homanian Lands were the moin economic, ruitured and political subject for all fearths of spiritual erection existing in the territory of the former Byzantine Emplee fallen under Turbish domination".

The original study of Victor Papecesica (1900—1962), a reputed historian of South-Eastern Europa, deals else with the Romeniae cultural past—nemely helween the 17th and the 18th century —, bightightlar the ties cod iofluence of the Romeniae scholars as part of the exchange of values of their epock, incisting mainly on the elevatation of haporiani writings of that time within the Romenian space, the author crakes au analysis which can always atand as a model of opproaching what is ourrently formed as cultural history, to his turn, researcher Gheorghe Bulufa history, a series of Romanion miniated and ornated manuscripia, produced between the 18th and the 17th century, whose volue cesides in their craftsmanship and

a series of Romanion miniated and ornated manuscripia, produced between the 16th and the 17th century, whose volue cesides in their eraffemanship and bisiorical significanca. The contents include also the memorial notes of Theodor C. Vacarescu 1842—1613), evoking ovenis and personalities from the limes of culer Alexandeu Ioon Cuza 11855—1666), as well as Gh. Platon's study on the resonance circuit by the Transpivanian Romanians' fight for unity and independence in the national consciousness of the 16th rentury. Finally, ion Popescu-Puturi mokes a historical commentary on new excerpts from the chranoslegical index of historical Carlo Treya's work cultical The Deeds of the Getae of Golits.



sulling plot is somehuv pre-dictable a surviving the ani-dictable ani-dictable ani-dictable ani-dictable ani-dictable ani-dictable animostly of the team and ca-

pecially a conflict with the VLADIMIR UDRESCU

kevsko.

Frally, An exhibition of paintings and serigraphs entitled inno alla Romania by Romanian arlist Elena Ula Chelaru was epened at Modenn. The paintress is profiled in the exhibition of painting and the exhibition of painting and serigraphs of the exhibition tion caluloguo by critics Corin Emanucio Bugalil ond Valentin Cluck.

ROMANIAN

CULTURE

ABROAD

POLAN /. The Pelish magazine Lileaniura no swaen
selected three s'orles by
ceotemporary Romonian
prosowriter Maria-Luiza
Cristesen, Interlocutoral
ifhe Collocutoral inguri
maculati (Painted Angels)
unit Tubical din dormitor
(The Picture in the Bedraumi for its last issue.
The texts are brough Bienkeysko.

AUSTRIA. The ania of Kingenfuri linivorsity is housinivorsity is housing a recently opened pholographic exhibition La Flamme et in cendre by Franço's-Navier Boucharl, dedictled? Panall Istroit's life and work. At the inauguration, Vienness aclors read fragments from Istrall's work published in Germon, while do, licinteh Silehler, a gan to the writer's nersonally. Also protent was Elected Jacoby, reader at the Buchergillo Culon'org unhishing bane in West Germany which is printing Panuit Irdeall's come ing Panuit Isteall's com-

ITALY. Homanien

***sexpylsi Adrian
Marino's paper read of the 21th International Meeting of Writers (Beigroile, October 18—24, 1987) was published in Italian in La Volice magneto, VI, December 18, 1981 (Barl) under the title Litera of collection of the literations of collections of the literations of collections of title Linoma di cultura il crifico fetterario intens come croi cultumit.

THE ALLOW THOOM TIME.

As part of the French Cullural Week, marked in Remasla, an oxhibition entilled
Contemporary French Aria:
Paining in the yeara 1060—
1980 was oponed at the Aria
Huscum of the South Republic on Tuesday. The
works displayed offer a piafurre of iba contemporary
French ari sebool beyond
what is regurarly called the
Parts School. The exhibition
will next be shown in Iasi.
On the same occasion, the
French Film Gala took place
at the Studio olnema in Bucharcal, feolucing tha pictu-

A constant and Ing-standing andiopee has been enjoyed omong komanian listoners, by the programme entilled "Unda vecela" (The Humorons Weveland), brondeast since the enystal sel. Recently, an original show has been organized in the concert batt of the Romanian feeting some of the believed perfermine of the Humorons Waveland Tomara Bisches (Riugareadu, Benta Galugareadu, Horis Serbingen, Horis Catules on Jorf Volca right)











JUBILEES

Alice all, the lougovity of thouseloal performances proves the undenleble status of their artistic quality, whence their constent introoften among theorie seers. We have often and the opportunity to record judices of the kind in our pages. Now we can callet sucher two sultural events. Terence's Andria directed by Grigore Geanla has scored its 100th performance at the National Theatre of Bucharest, while Valentin Municanu's Hotel Zodia Gemenitor (The Twins Hotel), staged by Tudor Mariscu, celebrated its 400th performance with the Giuleyil Theatre company. Mention should be made that actor Geo Costiniu, who plays three different roles in The Twins Hotel, has not missed any of the 400 performances.

REHFARSALS

Not long ago, the Comedy Thoaire in Bucharest presented the premiere of the play king John by Shakespeare. New, rehearests have already started for a lamous classic comedy, to be performed during the Sammer season? The Thorn by Feydeau. The young live for Lauran Uniga stages the play with a state ling by Maria Maitts, and casis well known comedy as long like Stels Popescu, George Minkits, Aurel Giurumia, Sielsa Tapaiagi, Sanda Toma, Cornet Vulpe, etc.

ROMANIAN

ROMANIAN

ROMANIAN

ROMANIAN

released under the aegis of the Speri-Turism Publishing House. According to the ri-

gours of the series, the work illustrates first of all the historical framework in which the great Walachian

6—1418) ru

veivode (1386-1418) ruled Walachia i ibe lonk of seillenients, of the rouds crossing it, Walachie's relationshipswith the neighbouring countries. Following the history of the grent ruley's deeds, underlining the features of his political thinking, highlighting the aims of his plan of action, the author deals in particular with the close relations existing between Walachia and the other itemanian Lands (Transpivania, Moldavia and Dobrogen). Under many aspects Mirber the Great proved a brilliant focorumer of Michael the Rame, the unifier of all the Ramaniau provinces under

Romanicu provinces under the same seepire, in 1600, Au abundancy of data reconsti lutes the hugo diplomatic and political effort of Mircea volvode in defence of

THREE-DAY PRE-OLYMPIC TEST

For three days the Sparts Hall le Constanta was the venue of the 31st edition of temania's interna-tional gymnastics champlenships.

tional gymnastics championships.

The championships were opened by the men's free-siyle rentines. Romania'a Marius Gherman became all-round champion, with two other Romanians, Marius Tota and Marian Bizan, inking second and third piace, ahead of compelliors from the USR, italy, the USA, the GDB, Cuba and People's China. People's Ching.
The second day was devoted to the women's vo-

untiry exercises. As was in be expected, this side of thu competition was dominated by world champlons Daniela Silivas. Engenia Gulea and Camella Volnea, who placed in this order in the final all-round

slandings. They were followed by gyronasis from Bulgaria, the GDR. Bolgium, Hangary etc. In the men's apparatus linals, the champions were finals Toba (Romania) — in the floor and rings, Marina Charman (Romania) in the vauit and parallel bars. Evgeny Indikov (USSR) in the bortzonial bar, Marian Ilizan (Romania) in the pommel thorse. The new women's champions were Eugenia Gulea (Hamania) in the vauit, baam and floor, and Daniela Silivas (Itomania) in the unoven bars. Junior giris' and boys' gymnastics events ware also staged outside the main campetition.

The 3ist edition of itomania's international gymnastics championships was culered by 89 gymnasts from 19 couniries.



HORS CONCOURS **EXCITEMENT**

International gymnastics championships were closed by an exciting festivity; Romanian Olympic medalists were awarded lito badge of the Informational Olympic Committee, Dan Orecu, ibe first Romanian male gymnast to win an Olympic medal (Monireal, 1970) was folned on the mat by Almusia Albu and Emilia L'(A (Melhourno 1956 and Rome 1960), Anca Grigoras and Georgeta Gabor (Monireal, 1976), Radica Dunca, Emitia Ebecto and Mellia Rühn (Mascow, 1989), Ceislinn Grigoras, Miliagla Bianulei, Lauca Cutina, Simons Pauca and Ecalerina Szabo (Los Angeles, 1984) and, naturally, Nadia Comānsni who participnied in two Olympics—Alontreal, 1976, and Moscow, 1986 and boasis a analque residential international gymnastics cham-

THE ROMANIAN TEAM

WOMEN

DANIELA SILIVAS, Boch in Dova, May 9, 1870. She is a member of Cetalen sports club in Dova, where she began her career • EUGENIA GOLEA. Boru in Rucharel, March 10, 1869. Shu is a member of Sicaua echool sports club No. 2 in Bucharel of CAMELIA VOINEA. Boru in Constanta, March I, 1870. Shu is a member of Farul sports club in Constanta. rul sports club in Conslania,

MARIUS GHERMAN. Bern in Sibiu, July II, 1907. Re look up gymnasiles in his hometown in 1975. • MA-RIUS TOBA. Bern in Rogla, January 8, 1963; He took up gymnasites in his house town, at the age of four, under conches Ioan Alhu and Virgil Aultin. • MARIAN. Right Aultin. • MARIAN. Right Aultin. • MARIAN. Right Aultin. • Marian Right Aultin. • Marian Right Aultin. • Marian Right Right

16 . of 18 . o

A mere reading of this fiel ahows that Romanian symnas-ites, particularly women's symnastics, bas baen dominating the international scene for more linn three decades.

As a mailer of faci, many of the former niedal winners have not given up the sport which made them famous. Some of them were present as judges at the Constants championships.

Thay, as woll as others, are training the litture Olympic medalilists. Albu, Comanoci, Dunca, Eberle, littin a.e. spend many bours in the gyms of Bucharesi, Bala Mare, Arad nr Sjbiu where they polish highly difficult exercises meant to bring out the abilities of up-and-coming Romanian sympasis.



INTERNATIONAL **CHAMPIONSHIPS** AS SEEN BY...

Dan Grecu, coordinaling en-ach of the National Olympia Gymnasiles Centre (men) in Resta; "For us, the Constanta competitions were the first of-ficial lest before the public. ficial lest before the public. Naturally we are pleased with the fine shape shown at present by our top gymnasis Marius Gharman, Marius Toha and Marian Rizan who placed in this order in the individual all-round slandings, and who did well in the apparatus fluals too, among a field of leading sportsmen from the USSR, GDR, that y, Bulgaria. But there are allil a lot of things that need to be improved until the Olympic Oames.

"Even more impeciant, purhaps, for our lean was the lest-

"Even more impeciant, purhaps, for our leam was the lesiing of the juctors, who will go
to the European Champlemships
in Avignon, Franca, later this
month. I bope they will confirm
the results they soored at the
1998 European juntor boys' rhumplenships (two gold medals

elained by Tuba and Siokon. Adrian Goreae, coordinating coarh of the Nailonal Olympic Gymnastles Centre (women) is Deva: "The frmale gymnast fulfilled one expectations at this test. Unfortunately, the only performed free-style restines at three international championships, therefore we could not see them exerts compulsary exercises in a mijur compulsary exercises in a mijur competition. We still have a lot of work to do in this respect, but there is pirnty of the until we leave for Scoul.

"As for the junter girls, we are planning great hopes to them for the forthcoming European championships." elained by Tuba and Stokanl

CONSTANTIN LUPUI

Eugenia Goloa pecformios on the beam (top) and world champion Daniela Silivas together with her mother (left)

GOOD LUCK ON YOUR ROMANIAN TOUR!

Maria Crismarn had premised to make a tour of Romania "on fool", starling on the lirst of May. Woll, she kept ber word. Training made her feel even more confident that she would succeed. Ready for the Irlp with a 15-kg-heavy keapsack on hec back, in which she had not forgollen to put her nele-books—actually a diary—, she clarted on har jaurney casually from the headquarters of the Youth Travel Office in Buchaces, determined to reach the literal of the Black Sea. From there she will pass through horder localities armed with a camora, heading north, into Moldova. Afterwards she will cross Maramures, climb down through Black or And, Timis, Mehedini, As far as Mangalla ale will on Jay into companionship of world irelier Noculai Gimpu who will ovall himself of its opportunity to "practice" some walking before his attempt to cross, also on fool, Island and Groenland, the last pieces of earth he has not visited yet. Noculai Giospu learned his ABO of tourism to 1933, wheo he was 20, by making a four at Romania. It is plees of advise combined with 76 years of experience will be of great help to Maria, lite first Romanian woman to make a such as alternit.

iravelice will reach the age of mures, climb down litrough Bihor, Arnd, Timis, Mehedinil,
Dolj and Teleorman, unly le relura le Bucharest on August 22.
She will be easy to spot
wherever ahe goes ihanks le a
irleolour lied to her knapsack
and a scarf on which she had
written i ROMANIA'S. TOUR, 2 there is not much to de except walf for the winner. It come hack on August 23; and other red laiter day, to which she inlends to dedicate her spe-

VICTOR RADULESCO.



COMTURIST a foreign trade onterpoise specialized in promo-log sales of goods in and from Romania, with the payment in trely convertible ourrency, is at your disposal with a net-work of ever 408 shops organized both in Romania's capital and in the majority tenrist and haincal resorts in the cumitry and enterprise offers its buyers ever 10,006 enperiar quality pro-ducts teameties, drinks, eigarcites, souvenirs, handleralt items, electronic and electrolechnical honorhold appliances, garmenis, footwear, interior decoration objects, cars, source parts for cars, etc.



In and through the Cominrist shop network you can chuosu and buy goods persoustly, during your so four in Romania, by paying cash or using readit cards or travelor's checks. Alan you can offer gifts to your relatives or friends in Romania, directly from your country, by transfering the discretistic amount of Ircely convertible currency to ba Comincial account, for the beneficiary of your choice, using for that the onterprise's order system; goods of your free choice, standard packages, orders specified by the forwar-

orders specified by the forwar-

New creations, appreciated for their quality, dislinguished with medals at luternational fairs are present next to preducts that makes up the traditional offer in the stands of the Condurlat shops.

COMTURIST AND FASHION. A complex effor, of the light industry, has already entered the Comturist shop notwork. The most successful collactions of the Foesant, Rucharest, Cratova, Scorolecgil, Bacan, Mercurea Ciuc and Succeava garment factories can be found there. You can purchase garmen's You can purchasa garmen's



Amnr" was completed with deuterant perfumes and sprays — "Season", "L'ordial" with func

upon natural essences of Hr, Irman, ndnl, wild camoutile, Hr, and other berks. They are

pourture, are only two of them, LOMETHIST places at your disposal a wide cause of al-coholic beverages and whees,





preduced by the enterprises "Farmer" of Cluj Napoca and "Farmer" of Cluj Napoca and
"Miraj" of Bucharesi, Shaving
products like "Meunen" — loifoe, "Cordial" — shaving foem
and after shave totion are offered for men. There ere also
shampoes of the "Gerovital";
"Wellapon" and "Crigan" ranges.
As a matter of fact, two Romanian besmelte products were
awarded the Gold Medal of the

manian bosinelles products were awarded the Gold Medal of the Incheba '87 interrational offermisity fair in Bratislave last year for their in Bratislave last year for their quality and packaging the Goovial Plant cream made by the Farmes control of the Farmes of the RP seap made by the Nives enterprise in Bragov. These telletries are also in great demand in the Construction of the present of the Construction of the present of the Construction of the first time, a series of Romanian medical apparatus for incividual herapy, "Calmestin NS 1-02" a portable acute of resemble treatment of acute ind chronic, returnation nearly and "Therasilin IP MST-03" at interesting of the present of the traitment of neurologic altections, education parates, by themes and electronic acute of the parates.

Among tham we are mentioning an assoriment of vodka, pium brandy, fine Romanian cognacs including auch nevalties as the Black See, Tirnavn and Vasconiapedal cagnacs, Addieg to them are variously boilied and packeged viniage wines, from famous vincyards: Marfallar, Cotnarl, Panciu, Odobesii, Dealu, Marc, Steffanesti etc. Also new to COMTURIST shops are new in COMTURIST shore an the red and white sparkling wines bearing the label Athende Pelace, the Ursu vodes and the Club special beer. Now elgaratio brands include RRT.

REMEMBER I

All deliveries made by Comturist are tax free, according to the invoice remitted upon purchasing the goods:

COMTURIST • 3-9, Gabriel Peri street • Code 70148 • telex Phone 15 97.30 0 8ucharest · Romania.

ANAME IN TODAY'S FASHION



All kinds of garments for women, men, teenagers and children casual wear • raincoats • spartswear • formal dresses.

We guarantee the quality of our "Woolmark" pure wool product

Far additional information, contact is

FOREIGN TRADE ENTERPRISE . ROMANIA . BUCHAREST confex

7 ARMATA POPORULUI BOULEVARD . PHONE: 31 37 51 . TELEX: 11 195 C. CONF R.

ROMANIA ITTORAL '88

During any season the Ramanian Black | Sea coast is a source of health, its dowry

- sapropelic mud - lokes rich in mineral salts
- seo water
- mezotherinal mineral water springs - bolneal cure centres of international

- recreation means of great diversity

Foreign tourists, coming in large numbers to spend their vacations an the Black Sea coast do it not only for the advantage of a mild climate but also for other reasons.

Through the wide range of natural conditions, the technical equipment and modern treatments applied, therapy on the Black Sea coost offers good conditions for recovery, prophylaxis as well os treatment all the year round, in Eforie Nord, Mangolia and Neptun resarts.

lent food in elegant and comfortable hotels and restaurants, highly efficient natural factors for balneal treatment, balneal sanatoria with sophisticated medical equipment, multiple possibilities for organizing trips to the surroundings of the Romanian littoral as well as to the Bulgorian Block

FOR ADDITIONAL INFORMATION AND FOR RESERVATIONS YOU CAN APPLY TO THE BUCHAREST-BASED "CARPATI" NATIONAL TRAVEL OFFICE-7 MAGHERU BOULEVARD, TELEX 11270 CARPAT R, YOUR TRAVEL AGENT OR THE FOLLOWING

TRAVEL AGENT OR THE FOLLOWING ROMANIAN TRAVEL OFFICES ABROAD:

AUSTRIA

RUMANISCHES TOURISTENAMT — 1090 Vienna, Währingerstrasso 0—8, Telex 111072 CAHPRO A, Phone 34 31 57

HELGIUM

OFFICE NATIONAL DU TOURISME ROUMAIN — Place do Brouckèro 44—16, Brussols 1000, Telex 23147 MINTUR B, Phone 2 18 00 76

CZECHOSLOVAKIA

NUMUNSKA TURISTICKA INFORMACNI KANCELAR — 11000 Prague I, Pařížka UI, č. 20. Telex 1221-17 ROTU C, Phone 3 30 32

DENMAHR

NUMAENIENS TURISTINFORMATION — Vesterbrogade 55 A, DK-1020 Copenbageo V, Telex 19418 ROMONT DK, Phone (61)

21 63 19

FILANCE

NUMAENIENS TURISTINFORMATION — Veslerbrogade 55 A, DK-1020 Copenhageo V, Telex 19418 ROMONT DK, Phone (61) 21 63 19

OFFICE NATIONAL DII TURISME ROUMAIN — 38, Avenuo de l'Opéra, Paris 75002, Telex 220166 OFFITE, Phone 7 12 27 11, 7 12 25 32

ROMANIAN NATIONAL TOURIST UFFITE — 28, Thurber Place, London 8W 7 2HP, Telex 2621B7 CARPAT G, Phone ol — 5 81 80 00

ITALY

ENTE NAZIONALE PFR H. TUHISMO DELLA ROMANIA — 160, Via Torine, 00184 Rome, Telex 611158 ROMTUR I, Phone 4 71 29 83

VEST GERMANY

RIMANISCHES TOUHISTENAMT — 4000 Dässeldorf, Cornellustrage 16, Tolex 9537410 ONT D, Phone (6211) 37 to 17 — 13

BIJMANISCHES TOURISTENAMT — 6000 Frankfurlém, Nenn Mainzerstrasso I, Telex 41 1683 ROTTUR O, Phone (6012) 23 69 41—13

COLD.II.

RUMANISCHES TOURISTENAMT — 1631 Berlin, Frankfurler Tor 5, Telex 113188 BERRAP DD, Phone 58 91 7 26

HOMANIAN ROBENEENS — WERKEEBSHUREAD — Aveletneschaps 105, Amsterdam C — 1911 ND, Telex 13021 (ARON NL, Phone 20239011 ISRAEL

BOMANIAN NATIONAL TOHRIST BOTTICE — 1, Ren Jehnda SL, Tel-Aviv, Telex 311127 BUTO 11, Phone 68 35 36

REPRESENTACION DEL THRISMO RUMANO EN MADRIN — Avenida Alfonso XIII, 137 Madrid, Telex 22133 ROCOM E, Phone 468 78 85

RUMANISKA STATENS TURISTINFORMATIONSBYRA — Vasabusel, Gamla Brogalan 33, S—111 20 Slockholm, Telex 10121 CARPAT S, Phone 68 21 02 33 — 03

SWITZERIELAND

HIMMNISCUES INFORMATIONSBIRO FOR TOURISTIK — 8001 Zürleh, Talstrasse Schuwelzergasse 10, Telex 813730 INRU CH, Phone 1072 11 17 30 — 31

ROMANIAN NATIONAL TOURIST OFFICE — 523 Tolid Avenue, New York, N.Y. 10016, Telex 422900 INTONNYC, Phone 6971—6971

